

# EL DIARIO DE AVILA

Sábado, 23 de septiembre de 1972

5 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXIV • Número 23.449 • Depósito Legal: AV. 5 - 1958

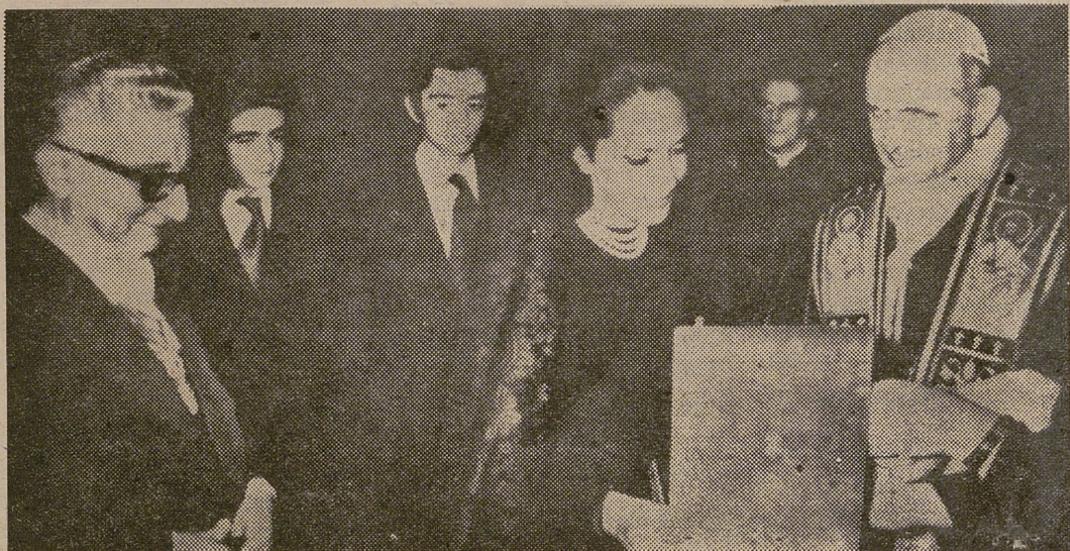
## Murió Henry de Montherland

Era autor de "El maestro de Santiago", de ambiente abulense

La muerte, tras una larga enfermedad, a los setenta y seis años de edad, del escritor francés señor Henry de Montherland, ha producido consternación en el mundo entero de las Letras, en el que, como es sabido, era una de las más destacadas figuras del momento actual. Por otra parte, Montherland se destacó como un notable hispanista y una de sus más importantes obras teatrales, titulada, precisamente, "El maestro de Santiago", tiene a Avila como ambiente y escenario de la acción.



## Pablo VI: 75 años de edad



Pablo VI cumple hoy sus setenta y cinco años. Se había especulado mucho sobre su posible dimisión al llegar a esta edad que él mismo marcó como límite para la renuncia voluntaria al episcopado. Sin embargo el Sumo Pontífice sigue con el peso de un pontificado cargado de glorias, penas y temores. En la foto aparece Su Santidad con el presidente italiano, Giovanni Leone, que ayer acudió a visitar al Papa acompañado de su mujer e hijos.

## Estado de guerra en Filipinas

MANILA, 23. (Efe-Upi, por Patrick J. Killen).—El presidente Fernando E. Marcos ha declarado el estado de guerra en Filipinas a causa de lo que el Gobierno denominó desarrollo del terrorismo realizado por rebeldes comunistas y maoístas que se han hecho con el control de algunas zonas remotas de la nación.

El ministro filipino de Asuntos Exteriores, Carlos P. Romulo, manifestó en las Naciones Unidas que los rebeldes fueron equipados desde el extranjero con material militar disimulado, que les pone «en condiciones de emprender operaciones ofensivas, en cierta medida».

Tropas disimuladas, vistiendo ropa civil, paralizaron en Manila el servicio de noticias del interior de la capital, cerrando cuarenta emisoras de radio y todos los periódicos.

(Pasa a página 20)

## Agente bactericida contra el cáncer

Podría llegar a curar la enfermedad

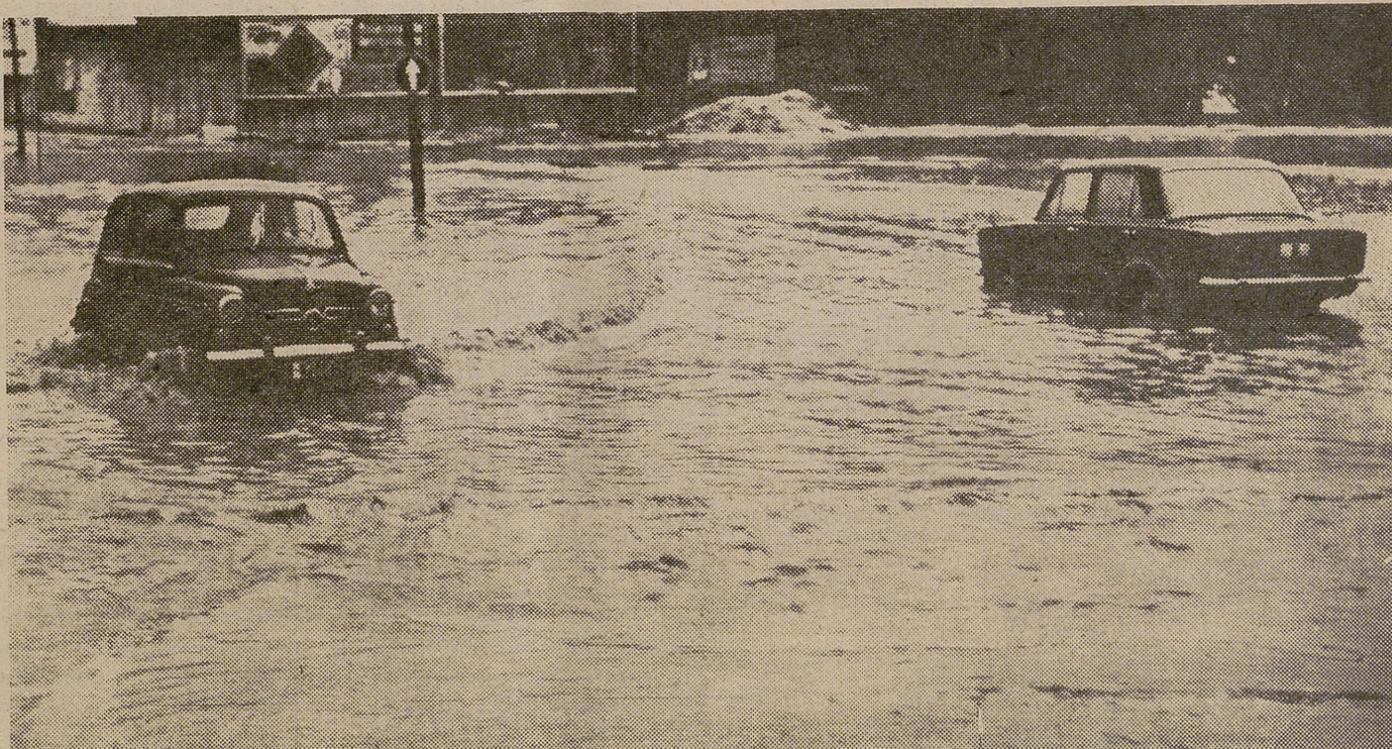
Ha sido ensayado con un «cien por cien de éxito»

WASHINGTON, 23 (Efe).—Un agente bactericida, conocido a nivel científico como "BCG", podría llegar a curar el cáncer en un futuro más o menos cercano, reveló ayer un científico norteamericano.

El doctor Michael Hann Jr., jefe del Departamento de Inmunología del laboratorio nacional de Oak Ridge (Tennessee), dijo que el "BCG" ha sido ensayado con un "cien por cien de éxito" en los animales, y que en los próximos meses se comenzará a administrar a algunas personas.

El agente bactericida descubierto, sobre el que se está investigando también en Francia, California y Nueva York, estimula las defensas naturales del cuerpo para la lucha contra el desarrollo del tumor cancerígeno.

## Tromba de agua sobre la capital de España



El presente testimonio gráfico, aunque se refiere a Madrid, bien puede constituir una representación del intenso temporal de lluvias que, desde hace más de un día, viene azotando a la mayor parte de la Península. En

la capital de España, la torrencial precipitación, durante horas, produjo inundaciones, paralizaciones de tráfico, hundimientos, etc. con daños materiales cuantiosos. La foto recoge el aspecto que ofrecía la madrileña

calle de López de Hoyos, convertida en un auténtico río. Las veces que tuvieron que salir los bomberos se cuentan por centenares, especialmente en los barrios periféricos, para prestar socorros urgentes.

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 17,50 XXII GRAN PREMIO MOTOCICLISMO.
- 18,30 LA CASA DEL RELOJ. Número 144. (Repetición) "Manualidades" (III).
- 18,50 PISTA DE ESTRELLAS. "Molko".
- 19,30 NUESTRO AMIGO QUIQUE.
- 19,45 EL JUEGO DE LA FOCA.
- 20,30 PLANETA AZUL, por Félix Rodríguez de la Fuente. "El otoño" (I).
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,30 DIVERTIDO SIGLO. "1901".  
Intérpretes: Serafin García Vázquez, Josefina Calatayud, Alfonso Gallardo, Manuel Codeso Jr., Clara Benayas, Mimi Muñoz, Teresa Hurtado.
- 23,00 MARCUS WELBY, DOCTOR EN MEDICINA. "La última jugada".  
Intérpretes: Robert Young, James Brolin, Elena Verdugo, Nico Minardos y Dorothy Greene.
- 24,00 VEINTICUATRO HORAS.
- 00,25 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.  
Agrupación "Roque Rublo" de Canarias.
- 19,00 RETRANSMISION DEPORTIVA. Hípica.
- 20,20 PAJARO LOCO.
- 21,00 BUSCANDO NOVIA A PAPA. "La decisión".  
Intérpretes: Bill Bixby, Miyoshi Umeki, Brandos Cruz.
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 HORA 11. "Su primer depósito". (Mayores 14 años).
- 23,00 LOS COMBATES DEL SIGLO. "Dos campeones".
- 23,30 NOCTURNO.
- 00,30 ULTIMA IMAGEN.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 11,15 CARTA DE AJUSTE. Coral Isidoriana de León.
- 11,31 LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA.
- 12,30 CONCIERTO. Sinfonía sevillana de Turina.
- 13,00 RETRANSMISION DEPORTIVA. Ciclismo.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 TARDE PARA TODOS.  
—LOS DOS MOSQUETEROS.  
—A TODO RITMO.  
—LA PANTERA ROSA.  
—ZOO LOCO.  
—EL TORNILLO.  
—EL INSPECTOR.  
—ESTRELLAS INVITADAS. Canta Cecilia.  
—FE DE ERRATAS.  
—MUNDO CAMP.
- 22,00 TELEDIARIO. Resumen semanal.
- 22,35 CRONICAS DE UN PUEBLO.
- 23,05 ESTRENOS EN TV. "Soborno municipal". (Mayores 18 años).  
Dirección: Robert Day.  
Intérpretes: Leslie Nielsen, Hari Rhodes, Edward Andrews, Ann Thompson, Charles Drake.
- 23,55 ULTIMAS NOTICIAS.
- 24,00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE. Peret.
- 19,01 OSO REVOLTOSO.
- 19,30 FESTIVAL.  
Intérpretes: Hermanas Fresles, Sergio Méndez, Rita Pavone, Wallace Clection, Miria, Miguel Ríos.
- 20,30 ZANE GREY. "El dedo gangrenado".  
Intérpretes: Robert Vaughn, Beverly Garland.
- 21,00 PEQUEÑO ESTUDIO.  
"Un periclista sin garra", de Marcial Suárez.  
Intérpretes: Jaime Blanch, Miguel Angel, Antonio Medina, Alberto Fernández, Ramón Reparaz, Pedro del Río.
- 21,30 TELEDIARIO 2. Resumen semanal.
- 22,00 CINECLUB. "El hombre perseguido" 1968. (Mayores 18 años).  
Dirección: Vaclav Shlenar.  
Intérpretes: Karel Dellapina, Minika Svabova, Karel Lydnol, Paul Lecler, Otakar Vana.
- 23,40 CRONICA 2.
- 23,55 ULTIMA IMAGEN.

PARA EL LUNES

PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
Zambra Gitana en la Cueva de Manolo Amaya.
- 14,01 ALMANAQUE. Datos del día.
- 14,30 PRIMERA EDICION. Información general.
- 15,00 NOTICIAS. España y Extranjero.
- 15,30 VACACIONES SOBRE EL AGUA.  
"Remo de competición".
- 16,00 LA CHICA DE LA TELE. "Dile: te amo".
- 16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

CONCURSO

El Consejo de Administración del Colegio de Huérfanos de Ferroviarios, con domicilio social en Madrid, calle de Atocha, 83 piso 4.º anuncia Concurso para proveer la plaza de Odontólogo de su Colegio-Internado de Avila, entre aquellos residentes en dicha localidad.

Los solicitantes, que habrán de acreditar un mínimo de 10 años en el ejercicio de su profesión y que no habrán cumplido los 50 de edad en la fecha en que termina el plazo de admisión de solicitudes, deberán presentar o enviar Instancia por correo certificado, al Sr. Presidente del Consejo de Administración, acompañando o reflejando al dorso de la Instancia, "Curriculum Vitae" con relación de méritos que consideren oportuno manifestar, teniendo en cuenta que vendrían obligados a acreditarlos, si así se estimase.

En su caso, deberán señalar tiempo que hayan prestado servicio a nuestra Institución por ausencias del Odontólogo titular.

El plazo de presentación de Instancias terminará a las 14 horas del día 7 de octubre de 1972.

No se fijan años de edad en aquellos casos en los cuales los solicitantes hayan prestado servicios al Colegio en sustitución del titular, autorizado por el Consejo de Administración.

Como preferencias reglamentarias están las de haber prestado servicios a la Institución; ser ex-alumno de la misma; afiliado; hijo de afiliado fallecido o en vida, o hijo de agente que preste servicios en la Institución o familiar de unos y otros.

**ABULENSES**

Vuestra casa en Madrid para bodas - banquetes y reuniones familiares

**Restaurante BIARRITZ**

Almansa, 66 y 68. Teléfonos 2 33 34 97 y 2 33 07 33

**Dr. Dorrego**  
Y  
**Dra. de Carlos**

Suspenden su consulta hasta el 15 de octubre.

Anuncios Breves

VENTAS

—¡¡¡INVERSIONISTA!!! En Madrid, multiplique su dinero, aprovechando excepcionales oportunidades de inversión inmobiliaria. (Pisos, Solares, Negocios, etc.) Visítenos sin compromiso. "RIOSIL".Consejeros de Inversiones. Arenal 7. (Sol). Madrid 31. Teléfonos. 2320798-2327891

—VENDO BATERIAS PONDORAS. Razón: Teléfono 21 12 36 Avila.

—Vendo piso en Móstoles facilidades de pago. Teléfono 2533436 Madrid.

—Se venden Canarias todos los colores, anillados, Prolongación Méndez Vigo, 15 3.º

—Se venden o se alquilan pisos con ascensor, calefacción central y garaje y un local comercial de 200 metros. A pagar en 120 meses. Información: Teléfono 21 22 09.

—Pastos vendo 1.200 fanegas, finca Talaván, carretera Alburquerque a 26 kilómetros ciudad Badajoz. Escribir Isabel Torrado. Castelar, 3. Badajoz.

ALQUILERES

—Se alquila piso amueblado, sitio céntrico. Teléf. 21 12 99.

—Se alquila piso amueblado, temporada invierno. Teléfono 21 24 13.

—Piso muy céntrico, amplio y con calefacción, amueblado, temporada invierno. Teléfono 21 33 53.

—Se alquila piso amueblado, con calefacción central. Llamar teléfono 21 30 72.

—Alquilo habitaciones para estudiantes, pensión completa, Teléfono 21 31 58.

OFERTAS

—Ofrezco finca, para caza, término Arenas de San Pedro. Teléfono, 91 Arenas de San Pedro.

TRABAJO

—Se precisa Oficial Mecánico especializado en Diesel. Gestoría Velasco. Tlef. 21 29 31.

—Se necesita señora o señorita. Bilbao, 50 Tlef. 21 32 71.

—Se necesita cocinera para Restaurante. Llamar al teléfono 21 31 16.

—Necesito señorita buenos conocimientos Peluquería, buen sueldo. Caballeros, 13. Tienda.

COMPRAS

—Compro sellos, colecciones España nuevos. Llame, escriba: Filatelia Blanco. Apartado 7.008 Teléfono 2309674 Madrid.

TRASPASOS

—SE TRASPASA Pastelería - Frutos secos. Razón: Doctor Jesús Galán 22.

ENSEÑANZA

—Reanudación de clases para oposiciones, por profesor mercantil; Contabilidad, Cálculo, Tributación. Teléfono 212567. Sr. Moetas.

DEMANDAS

—DELEGADO solicita Financiera Internacional disponga despacho. Referencias apartado 8.230. Madrid. (Nal. 8.081).

ARRIENDOS

—PASTOS de invierno y primavera para 500 ovejas. Arriendo con montanera. Apriscos, agua abundante. Escribir José Charro López. Padre Cámara, 12. Salamanca.

—Se arriendan pastos Dehesa de Fuentes Claras. Razón: Generalísimo, 1 2.º Izquierda.

COCHES VENTAS

—RIOMIÑO. Gran mercado del Automóvil. Nuevos y de ocasión seleccionados. ¡¡Compara precios!! Alberto Aguilera 30. Madrid. 44 92 100.

—Vendo DKW gas-oil, buen funcionamiento. Muy barata. Caballeros, 13. Tienda.

VARIOS

—VIAJES VELASCO. Agencia de Viajes. Grupo B Título núm. 126. Consulte nuestros escaparates donde encontrará el programa de excursiones de primavera-verano, tanto locales como nacionales e internacionales. Viajes de novios, Vacaciones. Alquiler de Apartamentos, Billetes de Ferrocarril y Avión. C/ Generalísimo Franco, 15 (Arco del Mercado Grande) AVILA.

—Hacemos llaves y grabados a máquina. CUCHILLERIA FIDALGO.

—Saque su carnet en autoescuela SAN CRISTOBAL garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12 Teléfono 21 24 20.

Conductor:

Circule por la derecha

**Teléfonos de "El Diario de Avila"**

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

# Levantar a los pobres no es hundir a los ricos

El señor Mansholt escribía hace unos meses al entonces presidente de la Comunidad del Mercado Común una carta que tituló "Un grito del corazón". En ella enumeraba, con palabras de tinte dramático, los grandes peligros que se ciernen sobre nosotros a causa de una tasa de natalidad demasiado alta, según él, y debido también a la destrucción del medio ambiente. Es dudoso que haya prestado un buen servicio a la causa con sus ideas, demasiado impregnadas de neomaltusianismo.

Tampoco las circunstancias en que se escribió aquella carta contribuyen a realizar su seriedad. El buen hombre la escribió, en efecto, desde su lujosa casa de Cerdeña, donde descansaba de las fatigas de su lucha contra nuestros campesinos. Todo el que invita a los demás a reducir su ración de consumo debería empezar por dar buen ejemplo. La carta de Mansholt nos hace pensar en una pastoral de cuaresma fechada en el café de París o en el hotel Ritz.

Hay que añadir la falta de lógica que supone invitar precisamente a los países industrializados a llevar adelante una política hostil a las familias. Precisamente entre nosotros la tasa de natalidad ha alcanzado un nivel que nos hace temer por el futuro de la economía, sobre todo en lo referente al retiro de los mayores. Si es posible hablar de "explosión demográfica"—concepto muy discutible—, será con relación a los países en vías de desarrollo, que coinciden con los menos productivos. Y en éstos, Mansholt no puede influir.

La carta del gran hombre me recuerda una conferencia en los Países Bajos en la que yo estaba al lado de un diputado socialista, partido en que Mansholt había militado. A propósito del personaje, este político me hizo notar: "Nosotros promovimos la candidatura de Mansholt al Mercado Común porque su permanencia entre nosotros se había hecho imposible. Si él hubiera tenido un par de "ideas brillantes" más mientras permanecía en la dirección del partido, ya podríamos darnos prisa en cerrar la tienda".

Mansholt defiende ciertas ideas que son bien acogidas en los ambientes sudeuropeos. Hay gente que considera un mal el crecimiento económico, y por eso piden que sea frenado, para termi-

## La política no debe tender a igualar a todos a la baja

nar deteniéndolo del todo. Se argumenta que los países en vías de desarrollo aspiran a alcanzar nuestro estándar de vida. Si lo consiguieran, la explotación de nuestras reservas y la destrucción del medio ambiente alcanzaría un grado tal que la vida en el planeta se haría imposible. Los países industrializados tendrían entonces que dar por terminado su progreso económico y contentarse con los valores espirituales.

En todo esto hay una mezcla de ideas justas y de semi-verdades. Que, en muchos planos, la política actual es desacertada, no tiene vuelta de hoja. Ya actualmente

nuestros aviones a reacción queman la suficiente cantidad de oxígeno para que, si se aumentan las flotas aéreas, se destruya todo el que producen los árboles. Pero, aparte de que el progreso tiene que consistir en construir aviones más aceptables—cosa perfectamente pensable—, hay que reconocer también que el esquema de la actual organización del mundo es absurdo. En 1971, por ejemplo, cruzaron el Atlántico norte un número de plazas vacías que recorrieron la fabulosa distancia global de 144.000 millones de kilómetros. Si hubiese una utilización más racional de los me-

dios, si nosotros, europeos, pudiéramos ponernos de acuerdo para organizar una o dos líneas comunes, los vuelos serían mejor aprovechados y más razonables al mismo tiempo que economizaríamos las riquezas de la Naturaleza.

El ejemplo demuestra que para proteger el medio ambiente habrá que racionalizar, pero no detener, el progreso. Ello permitirá ayudar a los países en vías de desarrollo, para terminar de una vez con las desigualdades excesivamente escandalosas. No llegaremos, desde luego, a una absoluta igualdad, por-

que los niveles de empuje son diferentes.

No se puede ayudar a los pobres arruinando a los más ricos. La política no debe tender a igualar a todos en el nivel común más bajo. La meta es asegurar a todos una vida digna de hombres libres, sin privar justamente a los más trabajadores y ambiciosos del fruto de sus esfuerzos. Nunca tendremos un auténtico progreso—del cual depende también la protección del medio ambiente—si se maltrata a aquellos que, con su sacrificio, han creado lo que otros nos envidian y que constituye un estímulo para que ellos, a su vez, realicen un esfuerzo semejante. Los que actualmente están a favor de una tasa de crecimiento "cero" no son, en realidad, más que reaccionarios, por mucho que se declaren progresistas.

Otto DE HABSBURGO

## Cirugía en las Plazas de Toros

### Al lado de los toreros hay siempre un médico en condiciones de prestarles auxilio

En España se celebran en cada temporada alrededor de 1.500 corridas de toros, en las que se producen aproximadamente 200 lesiones, de ellas 50 graves, con dos o tres muertes. Es decir, en el ejercicio del toreo hay una morbilidad de 13,33 traumas por 100 corridas y una mortalidad de 0,13 a 0,20. El trauma más frecuente es la herida en el muslo, sobre todo en el derecho, el más expuesto en el momento de ir a matar. La zona más afectada es la ingle y el triángulo Scarpa.

Por ser el asta un objeto contaminado (a veces astillado) y producir desgarros y complicados trayectos, es lógico deducir, ante condiciones tan propicias para la infección, un pronóstico desfavorable. No obstante, lo normal es el curso benigno, que se explica por cuatro factores: 1.º, los toreros son individuos jóvenes y vigorosos; 2.º, se encuentran en un estado de hiperemia general periférica que contrarresta la acción patógena de los gérmenes; 3.º, viven unos momentos de euforia que anula la fatiga, y 4.º, tienen la oportunidad de ser atendidos inmediata y correctamente. En cuanto que han fallado alguno de tales factores si la lesión era grave, el desenlace fue infausto.

Esto explica el interés general por asegurar a los toreros lesionados un tratamiento rápido y adecuado. El Reglamen-

to Taurino vigente, de fecha 15 de marzo de 1962, se preocupa en prevenir cualquier eventualidad que pueda presentarse. Para evitar, que, en caso de accidente, nadie quede indefenso frente al infortunio, no se autorizan las fiestas de toros cuyos lidiadores no estén al corriente en el pago de las cuotas del Montepío Taurino, quedando así automáticamente amparados bajo una especie de seguridad social.

En atención a esa rapidez máxima, las enfermerías están próximas al redondel, con acceso directo o independiente. Sus locales así como su equipo están organizados de acuerdo con la categoría de la plaza. Las plazas de primera y segunda tienen idéntico local, que consta de dos partes. Una, destinada a curar o intervenciones quirúrgicas y otra, para hospitalizar a los heridos cuyo estado impida el traslado a otro establecimiento sanitario. La sala de curas está en amplia comunicación con el quirófano, e inmediatamente la enfermería con cuatro camas. Las enfermerías de segunda y de tercera carecen de sala de reconocimiento, y en las de tercera el hospitalillo a veces sólo cuenta con dos camas.

No solo las plazas de toros gozan de estos servicios. También en las Escuelas Taurinas la poseen, y está reglamentado que, durante las lecciones

prácticas, estén atendidos por el facultativo correspondiente. Para mayor seguridad de los lidiadores es también obligatorio el servicio médico adecuado en los espectáculos privados donde intervengan reses bravas, como filmación de películas taurinas, tientas, etc.

El tratamiento de las lesiones se ha beneficiado de los progresos terapéuticos de los últimos años. Todos los profesionales del toreo están inmunizados contra el tétanos, por la correspondiente vacuna, cuya aplicación sistemática ha evitado las intensas reacciones que antes producían el suero antitetánico. El equipo de hemoterapia, regido por un médico transfusor, ha salvado muchas vidas. Para facilitar su labor todos los diestros llevan una medalla o un carnet en el que figura su grupo sanguíneo (ABO-Rh). Y en cuanto a los antibióticos, no solo han salvado innumerables vidas, sino que han reducido los días de enfermería, facilitando una rápida rehabilitación.

Efectuado el tratamiento oportuno, el herido es trasladado a la enfermería, si no puede soportar ningún desplazamiento. Cuando el caso lo requiere es conducido a un sanatorio quirúrgico, que en provincias puede ser cualquiera, pero en Madrid es el Sanatorio de Toreros, una instalación médico-quirúrgica creada expresamente para atender a todos los lidiadores de España, pues

en ella coinciden al fin los diestros lesionados en cualquier plaza, para acabar de curarse o para ser sometidos a una terapéutica rehabilitadora. El Sanatorio de Toreros, propiedad del Montepío de Toreros y de la Asociación Benéfica de Auxilio Mutuo de Toreros, está situado muy próximo a la Plaza Monumental de las Ventas. Se sostiene con las aportaciones de las empresas y de los toreros, contando además con una subvención del Estado. Consta de varias salas que ostentan los nombres de matadores famosos, muchos de los cuales hicieron donación de su material. Tiene una capacidad de 50 camas. Al frente está un médico director y funcionan dos equipos, uno de traumatología y otro de cirugía. Cuenta también con una sala de rehabilitación.

La preparación científica práctica de los médicos y cirujanos especializados en el tratamiento de lesiones de los lidiadores, es esmerada y su elección, que corre a cargo del Montepío de Toreros, muy cuidadosa, mediante una terna de solicitantes y un baremo de méritos. Puede decirse, que si el torero se enfrenta todas las tardes con la muerte en la plaza de toros, a su lado, vigilante desde el burladero, hay siempre un médico, en idóneas condiciones de prestarle el auxilio oportuno con la máxima celeridad.

Dr. OCTAVIO APARICIO.

# Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 15,4 grados a las 15 horas.  
 Mínima de hoy: 9,2 grados a las 5,45 horas.  
 Presión máxima: 667,6 milímetros. Presión mínima: 665,3 milímetros. Humedad relativa media: 85 por ciento.  
 Viento dominante: Sureste. Velocidad máxima: 31 kilómetro hora. Evaporación: 1,8 milímetros. Estado del cielo: Nubes formándose.

EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 23 (Cifra).—El Servicio Meteorológico Nacional informa que esta será la predicción para el área de Madrid: Continuará la nubosidad con riesgo de chubascos en las áreas próximas. La temperatura máxima probable para hoy en la capital será alrededor de los 22 grados.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 28 grados en Córdoba y mínima de 5 grados en Cuenca.

Extremas de Madrid: Máxima de ayer, 20 grados a las 16,00 horas y mínima de hoy, 14,8 grados a las 6,00 de la mañana.

# Ciudad y

Esta mañana, en el Palacio de Polentinos

## La XI Promoción de Intendencia celebró sus Bodas de Oro

Con este motivo, la Academia vivió actos de intensa emoción

Esta mañana se ha celebrado en La Academia de Intendencia de Avila las Bodas de Oro de la XI Promoción de Intendencia que salió de esta academia el año 1924.

De los 42 componentes de la promoción han asistido 15 entre los que se encontraba el Intendente General del Aire, don Federico Olavarría Bragado.

A las once y media de la mañana se celebró una misa en la Iglesia de los padres carmelitas La Santa por los caídos y fallecidos de la promoción. Ofició la misa el comandante-capellán de la Academia don Basilio Rodríguez.

A continuación en el Patio de Armas de la Academia de Intendencia y entre la actual promoción de Caballeros Alféreces Cadetes formaron los componentes de la XI promoción al mando del citado Intendente general del Aire; a quien le fueron rendidos los correspondientes honores. El teniente general pasó revista a las dos promociones formadas. Seguidamente se sacó la bandera, la misma que hace 50 años ellos besaron, con los honores de rigor.

Acto seguido hizo uso de la palabra el coronel director de la Academia don Francisco Castellanos Conesa, contestándole el coronel de la XI Promoción, don José Calvo y García del Moral.

Terminada las intervenciones los 15 miembros de la promoción volvieron a besar la bandera para renovar así su juramento.

El intendente general del Aire y el número uno de la XI Promoción, coronel don Antonio Díaz Criado ofrendaron una corona de laurel ante el monumento de los Caídos frente al que el capellán rezó un responso.

Terminadas las intervenciones procedió a retirar la bandera con los mismos honores.

A última hora de la mañana se reunieron todos en un acto de confraternidad, sirviéndose una copa de vino español.

Los miembros de esta XI Promoción que han estado presentes en el día de sus Bodas de Oro en Avila han sido los siguientes: Intendente general del Aire, don Federico Olavarría Bragado. Intendente del Ejército del Aire, don Antonio Ureta Treviño. Coroneles: don Manuel Jiménez, don Manuel Bel-

monte Díaz, don Domingo García Jiménez, don Jerónimo García Cebayos, don Eulogio García Velasco, don Isaias Gil López, don Ernesto Ramajo Aguilera, don José Calvo y García del Moral, don Antonio Díaz Criado, don Fernando Valera Alonso, don Manuel Fernández Cano, don Adolfo García de la Rocha y don Fernando González Muñoz.



### Testimonio de gratitud y sufragios

La familia de doña Francisca Manzano Azofra (q. e. p. d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos con motivo del fallecimiento de dicha señora. Y a la vez les comunican que el novenario de misas que comenzará el próximo lunes, día 25, a las 8 de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Pedro, excepto el domingo día 1 que será a las 5 de la tarde, será aplicado por su eterno descanso.

### ANIVERSARIO

Con motivo de celebrarse el primer aniversario del fallecimiento de doña María Hermilia San Segundo, Maestra jubilada en la normal de Avila, será aplicado por su eterno descanso el funeral que se celebrará el día 26 a las 7 de la tarde en la Parroquia de San Vicente. El mismo día comenzará un novenario de misas en la Capilla de las RR. Siervas de María.

### CARTELERA

CINE LAGASCA, 8 y 10,45, «Una chica casi decente».  
 GRAN CINEMA, 5,45, 8 y 10,45: «Cita con la muerte en Caracas».  
 CINE REYES CATOLICOS. 8 y 10,45: «Los vividores».  
 CALIFICACION MORAL «Una chica casi decente», (3-R).  
 «Cita con la muerte en Caracas», (3-R).  
 «Los vividores», (3-R).

## Carnicería AVILA

Ofrece al público de Avila su establecimiento en Galería de Alimentación, puesto número 29.

Paseo de San Roque, 3 y 5 AVILA

Conductor: Circule por la derecha

## Mesón El Maragato

Comienzo de temporada  
 Domingo, 24 de Septiembre  
**Primer GRAN CONCURSO DE CALVA**  
 Con tres grandes trofeos

Especialidad en chuletas de cordero y ternera del Valle Amblés



TERCER ANIVERSARIO  
 ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

El Señor

## Don Esteban Bernaldo de Quirós Herrero

MEDICO OCULISTA

Que falleció el día 24 de Septiembre de 1969 en Baracaldo (Bilbao)

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa doña Elsa Pérez Sáez; hijos Esteban, Ricardo-Adolfo, María-Elsa, María-Isabel, Enrique y Marcelino; madre doña Isabel Herrero (viuda de Bernaldo de Quirós); padre políticos don Marcelino Pérez Pequeño y doña Marcela Sáez; hermanos don Enrique y don Lorenzo Bernaldo de Quirós Herrero (del Comercio de esta ciudad); hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

**Suplican una oración por su alma.**

Las misas que se vienen celebrando desde el día 15 y que seguirán hasta el día 24, en la parroquia de Santiago Apóstol, y la misa aniversario que se celebrará el día 24 a las once y media de la mañana en la misma iglesia, serán aplicadas por su eterno descanso.

# Tierra de Avila

## Abulensismo

### Uno de brujas montadas en escoba...

Escribe un joven amigo y dice lo que seguidamente se transcribe:

«Ante todo le ruego que disculpe mi atrevimiento por dirigirme a usted sin conocimiento previo; la dificultad que entraña un trabajo que tengo en preparación, me obliga a solicitar su ayuda.

»Me encuentro estudiando un tema de Antropología, que pienso que me llevará a la redacción de mi tesis en el curso que viene. El estudio se amplía a toda España, y por lo tanto me resulta complicado el estar en todas las zonas de la nación para realizar una investigación completa de cada provincia. Por ello deseo seleccionar con anterioridad, aquellas que encierren un mayor interés para desplazarme a sus archivos y ponerme en contacto directo con investigadores que puedan auxiliarme.

»Aunque comprendo la dificultad que va a entrañar mi petición, le agradecería que me indicase si en aquella zona han existido manifestaciones de brujería con relativa frecuencia, en siglos anteriores; si recientemente ha habido restos de algún tipo de actividad Brujeril; si tiene noticias de la existencia en archivos de procesos a hechiceros; si existen publicaciones sobre el tema, y resumiendo: me interesaría seriamente que me diera información sobre alguna publicación de Antropología cultural en esa provincia.

»Dentro del campo de la antropología, estudio en estos momentos la mentalidad mágica. Es por esto que la respuesta a las preguntas anteriores me son vitales. Con relación a su periódico, le preguntaría si ha recogido alguna noticia al respecto, y si hay algún artículo sobre el tema. Del

mismo modo, me gustaría tener conocimiento de carnavales o manifestaciones folklóricas y populares que me aportaran algo a mis trabajos, por si fueran restos de anteriores ritos de carácter místico o mágico. Me hago cargo del problema que supone responder a mi carta por lo poco específicas que son mis preguntas, pero si pudiera, no obstante, ponerme en contacto con algún conocedor de la historia de la zona, ya me sería suficiente.

»Por su atención y por su discreción —en la que confío de antemano— mi mayor agradecimiento. En espera de sus gratas noticias, reciba un sincero saludo...»

No se ve ciertamente noticia de brujería en nuestra tierra, pese a que haya como en todas partes consejas y cuentos alusivos a ella, o reminiscencias... Pero son más cosas de superstición ancestral que propiamente de brujas montadas en escoba saliendo por las chimeneas con prisas para no faltar a la cita del Cabrón en el lugar del aqualarre. Goya pintó en el Valle del Corneja y no sacó de allí que sepamos sus cuadros tremendistas, sino los más alegres cual «La Vendimia». Empero conocemos costumbres que pueden servir al estudio de Antropología de nuestro amigo, cuales los carnavales de los Valles de La Gaznata, del Tiétar y del Alberche; los casos de curanderismo que se han hecho célebres, como la Curandera de Las Navas, la de Navarredondilla... Y se dieron a lo largo de los siglos casos de superstición judaica que repercutieron en el Tribunal de la Inquisición aquí, como el crimen del Santo Niño de La Guardia; la leyenda de la falsa profecía,

(Pasa a página siguiente)

## El Barco de Avila

### Se marcharon los veraneantes

BARCO DE AVILA. (De nuestro corresponsal RES-FLO).—«Como en familia», valga el dicho popular. Se marcharon a sus lares los numerosos veraneantes que disfrutaron de nuestras primicias naturales y de la barcense hospitalidad. Ellos imprimieron colorido a la villa y auparon durante el verano la lozania que en tan feliz época se deja sentir. Se fueron y nos quedamos aquí, «como en familia», evidentemente, prosiguiendo unos quehaceres cotidianos que a veces se nos antoja monótonos, aunque lleven la esperanza de un futuro mejor. Pero la villa queda sumida al recuerdo de los que se fueron y convivieron con nosotros en el corto período estival.

—Finalizó el veraneo de los visitantes, algunas familias de la población han iniciado el suyo, desplazándose a las costas alicantinas y otros apetecibles lugares, a disfrutar, brevemente, de un merecido descanso, que por lo que sea, no a todos es asequible llegar.

En varios establecimientos se han colocado cartelitos con la expresión de «cerrado por vacaciones», excelente idea para notificar al público una determinación, que, de ignorarse, pudiera producir molestias y conjeturas, fáciles así de subsanar.

#### QUINIELAS

La fiebre de las quinielas en la recién comenzada temporada, parece adquirir más grados que en precedentes ocasiones.

Entre quinielas y lotería, son importantísimas las cantidades que se emplean en este juego de azar. Y, por cierto, la temporada quinielística ha entrado con buenos auspicios en la villa, pues a un quinielista local parece le correspondieron con sus trece resultados, unas 153.000 pesetas. Es de desear que la

## Crónica de la vida local

suerte siga acompañando a unos y otros, en este feliz panorama halagador.

#### CURSOS DE CONTABILIDAD

Son muy aplicados los jóvenes y varios menos jóvenes de la localidad y comarca.

Lo confirma el hecho de que una importante Entidad bancaria de la villa, afanosa por el bienestar del Barco en todos sus aspectos, ha organizado por cuenta propia y con carácter eminentemente gratuito, unos cursos de contabilidad, con profesorado competente y a cuyos alumnos no se les limita edad.

La convocatoria está obteniendo un rotundo éxito, siendo decenas de ellos los que se han inscrito, entre los que figura el bello sexo. Para tan numeroso contingente de alumnos, que pasa del centenar, se dispone del más apropiado y cómodo salón de la villa. Son unánimes los elogios a este generoso rasgo de la Entidad y a su director.

#### NUEVO COADJUTOR

Ya tenemos nuevo Coadjutor en la Parroquia. Se trata de don Juan Manuel Aranda, joven ministro del Señor, trasladado desde el Obispado a nuestra población. Procede de una modesta y honradísima familia. Su madre, que le asiste, es natural de Bohoyo

y su padre, (q. e. p. d.) fue amigo cordial de este cronista desde los primeros años de su juventud.

Deseamos al recién llegado una grata y duradera estancia entre nosotros.

—Tienen rango y devoción los novenarios que se celebran en honor del Santísimo Cristo del Caño, a partir de las fiestas septembrinas hasta su retorno a la ermita, pues a los mismos asisten gran núcleo de fieles, que devotamente ofrecen sus plegarias a la venerada imagen.

Hogaño, como siempre se mantiene la tradición.

#### CUESTACION DEL CANCER

Aquí también tuvo lugar la cuestación pública para el cáncer.

Además de la mesa petitoria, virtuosas damas y lindas señoritas, efectuaron la cuestación, correspondiendo los vecinos y la población flotante con sus donativos en metálico, consiguiéndose una lucidísima recaudación.

#### AUTO - ESCUELA

Nuevamente, los aspirantes al automovilismo, tienen Auto-Escuela de aprendizaje.

Han sido numerosos los aprobados en la anterior Escuela y es de suponer que la

(Pasa a pág. siguiente)

**Cristalerías méndez**

INSTALACIONES COMERCIALES,  
VENTA DE CRISTALES Y  
MOLDURAS PARA MARCOS

**MENDEZ** ARTICULOS DE REGALO,  
JUGUETERIA,  
ARMARIOS PARA BAÑO,  
LUNAS SEGURIT PARA  
COCHES.

Caballeros, 11.  
Esteban Domingo, 1. Teléf.: 21 28 94. AVILA

ABRIGOS - TRENKAS - PRENDAS SPORT - SAFARIS -- ANORAKS - AMERICANAS - PANTALONES

Confecciones

**COCA**

Plaza de la Victoria, 10

No es boutique, ni es un comercio más de confección en serie. Es actualidad, moda en continua renovación de los grandes surtidos de prendas interiores y exteriores para caballeros, señoras, jóvenes y niños.

ARTICULOS ECONOMICOS Y DE TRABAJO EN COMUNEROS DE CASTILLA, 6.

GABARDINAS - CAMISERIA - MUDAS - CAZADORAS - VESTIDOS - CALCETINES - GENEROS PUNTO - FALDAS

PIJAMAS - TRAJES

BATAS - BATINES

Más información local y provincial



Santo Tomé el Viejo

I

Está siendo restaurado el románico templo de Santo Tomé el Viejo. Es decir; lo que queda del templo primitivo, que a través del Renacimiento hubo de sufrir lamentables modificaciones y mutilaciones.

Interiormente, puede apreciarse que el ábside central estuvo abovedado, a cuarto de naranja, como igualmente la absidiola del norte cuyo arco primitivo se conserva en perfecto estado como el toral de lo que pudiéramos llamar nave central.

La iglesia, efectivamente tenía tres naves; pero ninguna llegó a estar abovedada.

Las iglesias románicas que alcanzaron esta perfección arquitectónica, sustituyeron las columnas cilíndricas y en muchos casos monolíticas, por pilares cruciformes, capaces de ser, a la vez, puntos de apoyo de las bóvedas y resistentes para soportar su empuje oblicuo, en unión de los contrafuertes exteriores, o franjas lombardas.

En Santo Tomé el Viejo, dividido en las tres clásicas naves, por cuatro arcos que se apoyan en dos columnas cilíndricas, ninguno de estos dos problemas existió. La cubierta en todo tiempo fue de madera y sobre ella las tégulas, o tejas imbricadas, cuyo peso, es distribuido equitativamente, entre los cuatro arcos y los muros exteriores.

Pero el muro sur, a través de los siglos ha sufrido un desplome considerable, no por el empuje del tejado, que aun suprimido el muro, podría conservarse algún tiempo, sino por defecto de construcción; acaso una defectuosa cimentación.

No hemos de olvidar que la historia del arte románico, en su parcela arquitectónica, es la historia de los ensayos, tanteos, fracasos y éxitos que a través de los siglos XI y XII se realizaron para conseguir dar luz directa a las naves y poder abovedarlas, sin temor a su derrumbamiento.

Tampoco estos problemas afectaron a Santo Tomé el Viejo, ya que la luz la recibía a través de las ventanas de los muros y el abovedamiento que tuvo en los ábsides, desde los comienzos del románico, siempre fue por su pequeñez, forma y fortaleza, una construcción segura, que no se venía a abajo, como frecuentemente ocurría, en las bóvedas de piedra, de medio cánón, de las naves centrales.

El ábside de la nave central, realmente ha desaparecido; sólo conserva el arco toral, triunfal, de medio punto. Pero en la actualidad su planta es rectangular por haber sido derruido el paramento del fondo, originariamente arqueado, y sustituido por un muro recto.

Otro tanto puede decirse de la absidiola del norte, que igualmente conserva su arco de separación con la nave. De la absidiola de la parte sur, no existe ningún vestigio y sólo puede afirmarse que existiera por la disarmonía que hubiera tenido el templo ya que ningún otro caso se ha dado de dos ábsides y tres naves. El ábside, pues, de la parte sur posiblemente fue derruido, tal vez en la fecha en que se construyó la mansión señorial renacentista de la que los muros nuevos del templo, en su parte del saliente, son paredaños.

En la corona de templos románicos que defienden las murallas de Avila, la iglesia de Santo Tomé el Viejo, frente a la puerta de los abades e intramuros del palacio del Rey Niño, hubo de tener un puesto, una categoría, una jerarquía destacada.

Es curioso saber que cada puerta del recinto murado abulense, igual que la de los abades —eliminada por Felipe II y sustituida por la herreriana de la Harina— contenía las tres fases arquitectónicas del románico: interiormente una casa-fuerte, arquitectura civil; una puerta en la muralla, arquitectura castrense y exteriormente una iglesia, arquitectura religiosa o monacal, como también fue conocido el románico de los templos.

Estos trípticos arquitectónicos, en la parte del saliente, la más vulnerable de Avila, estaban compuestos así:

Casa Sofraga — Arco San Vicente — iglesia de los Santos Mártires.

Alcázar — Arco de Mercado Grande — San Pedro.

Alcázar — postigo del Alcázar — La Magdalena.

Palacio del Rey Niño — puerta de los Abades — Santo Tomé el Viejo.

Arsenio GUTIERREZ PALACIOS.

Recogida de cosechas en El Barco de Avila

(Viene de página anterior)

ahora establecida, obtenga provechosos frutos y que el alumnado consiga los beneficios profesionales apetecidos.

RECOGIDA DE COSECHAS

El campo va cambiando su tonalidad esmeralda por el amarillo otoñal. Así las riberas, con sus excelentes frutos, comienzan a ofrecer la perspectiva grata de la recogida de cosechas.

Las últimas lluvias favorecieron al postrer desarrollo del producto, como asimismo el no excesivo calor, con posterioridad.

Ello motiva que, en estos momentos, las impresiones sean favorables, tanto de judías como de frutas. Existen zonas, como en el pueblo de Bohoyo, por ejemplo, donde la cantidad de estas últimas, es abundantísima, descollando de manera extraordinaria la clase denominada verde doncella.

En el transcurso de breves días, comenzará la recolección.

—Esto de la subida de precios en los diferentes artículos, alcanza, naturalmente, a la nación entera. Las amas de casa han de lucir sus habilidades para nivelar los presupuestos familiares, observándose sobre el particular sabrosos comentarios. Confiamos en las anunciadas medidas gubernamentales para que, con su posible eficacia, alejen el mal augurio actual.

SUCESOS

La prosa luctuosa se centra en dos accidentes automovilistas sucedidos días pasados en la provincia de Valladolid y en la bifurcación de Avila-Salamanca, en la que encontraron la muerte un honrado conductor de camión, de El Losar del Barco y otro de San Lorenzo de Tormes, ambos en distintos días, personas asiduas y conocidas en nuestra población. Los cadáveres fueron trasladados y enterrados en sus respectivos pueblos.

También en Madrid, víctima de accidente en el ramo de la construcción, falleció un trabajador del pueblecito de Gilgarcía.

BUSQUEDA DEL MONTAÑERO

Prosigue la búsqueda del hermano marista salmantino Fidel Fernández, de 27 años, desaparecido el 30 de agosto pasado en la Sierra de Gredos.

Este marista era muy conocido en Barco de Avila, pues diariamente acudía en su vehículo a realizar compras para los hermanos acampados en su residencia veraniega de Navalguijo, pueblecito próximo a nuestra villa.

OBRAS

Importantes obras se realizan actualmente en los grupos escolares, mediante crédito estatal.

Por su amplitud se ha hecho preciso retrasar algunos días la apertura oficial del curso.

Y, por último, hemos sostenido dos conversaciones con un destacado miembro de Inmobiliarias Financieras, de Madrid, cuya Entidad se propone construir un extraordinario complejo turístico en la localidad.

El proyecto es tan ambicioso, que ya se han adquirido y concertado grandes extensiones de terrenos, continuándose las gestiones de adquisición.

Anticipamos, con las naturales reservas, y según nos manifiesta el citado miembro, que el valor del complejo sobrepasa los doscientos millones de pesetas.

En su momento, ampliaremos más detalles, que, incluso, conocemos; pero que es preciso silenciar.

ABULENSISMO

(Viene de pág. anterior)

etcétera. Son casos que podemos examinar más detenidamente.

Y podemos recordar aquellas escenificaciones del *Maquilandrón* preparadas por el que fue Cronista Oficial de Avila, José Mayoral Fernández... Pero de brujería no se han visto cosas ni aún en Gredos. Ni en el proceso de la Inquisición seguido a la priora de Aldeanueva de Santa Cruz, cuando fue conocida como *Beata de Piedrahita* en el primer decenio del siglo XVI, hay cosa que recuerde al terrible Ungulado ni a sus secuaces... Empero queda consignada esta singular advertencia: si algún paisano nuestro tiene noticia que los libros no consiguen y a nosotros se nos oculte y quiere comunicarnoslo, le podemos hacer un favor a ese joven estudioso del aspecto tan particular del Tratado del Hombre, sobre el que trabaja.

Pedro de ULACA.

Se necesita señorita

para servir en Madrid. Imprescindible tener conocimiento de cocina. Dirigirse a: Telf. 21 23 82 de AVILA.

Colegio Menor de la Juventud «Arturo Duperier» Curso de Inglés

Se pone en conocimiento del público en general que en este Colegio Menor ha quedado abierta la matrícula para celebrar un Curso de Iniciación y otro de Grado Medio del Idioma INGLÉS, para cuantas personas pueda interesar de la ciudad y provincia, empleando en él los más modernos métodos Audiovisuales y su Laboratorio de Idiomas.

La duración del Curso será desde el 1 de octubre al 30 de mayo de 1973.

Las clases se darán en dos grupos:

GRUPO A (Iniciación).—Lunes, miércoles y viernes, de 8 a 9.

GRUPO B (G. Medio).—Martes y jueves de 8 a 9, y viernes de 9 a 10.

PLAZAS LIMITADAS.

Informes y matrícula, en la Secretaria de este Colegio, a partir de hoy, hasta el día 28 del presente mes. Teléfono: 21 21 19.

NOTA.—Los resultados obtenidos por los alumnos asistentes a este Curso en el año 1972 en los exámenes de la Escuela Central de Idiomas de Madrid fueron:

- 1.º Curso aprobados 100 %
- 2.º Curso aprobados 75 %

# nuestra región

## Valladolid

### La Primera Bienal Internacional de Sonido en Valladolid

VALLADOLID.—Esta ciudad, abierta a las convenciones, ferias y semanas reconocidas a escala mundial, prepara ahora la I Bienal Internacional del Sonido, que se celebrará del 24 de febrero al 3 de marzo de 1973.

Acaban de hacerse públicas las bases por las que se regirá este certamen-exposición y que han sido distribuidas a través de los agregados culturales de las Embajadas de España en los principales países de producción discográfica.

El Instituto Superior de Complemento de Estudios (ISCE) en colaboración con el Ayuntamiento de la ciudad y el Ministerio de Información y Turismo, es el organizador de esta muestra, como sección de la Exposición Bibliográfica Internacional de Valladolid a la que han concurrido ya, en sus cinco ediciones anteriores, más de cuatrocientas entidades pertenecientes a treinta y seis países.

En esta Bienal del Disco y el cassette se premiará la música clásica, folklórica y moderna; las mejores marcas; las grabaciones en estéreo; los discos L. P. y simples; la presentación y los álbumes; los departamentos de promoción.

Durante los días de la Bienal se celebrarán actos artísticos-culturales, foros musicales, festivales, galas, presentación de las últimas novedades del disco, etc.

Los asistentes y visitantes podrán escuchar, a través de modernos sistemas de audición, las mejores grabaciones de las más importantes casas discográficas del mundo.

El plazo de admisión de inscripciones, caducará el día 15 de diciembre.

Toda la correspondencia, solicitud de bases, etc., debe dirigirse a la Secretaría de la "Bienal Internacional del So-

CONDUCTOR: si otro vehículo va a adelantar al suyo, colabore en la maniobra, modere su velocidad y guarde su derecha. Permita el adelantamiento y facilítelo incluso a los vehículos más pequeños que el suyo; demostrará así su educación. Hágalo, sea de día o de noche, con el indicador de dirección de la derecha.

Es un consejo de la Jefatura Central de Tráfico, en su Campaña Nacional de Seguridad en Carretera.

nido", Ruíz Hernández, 12. Valladolid (España).

## SEGOVIA

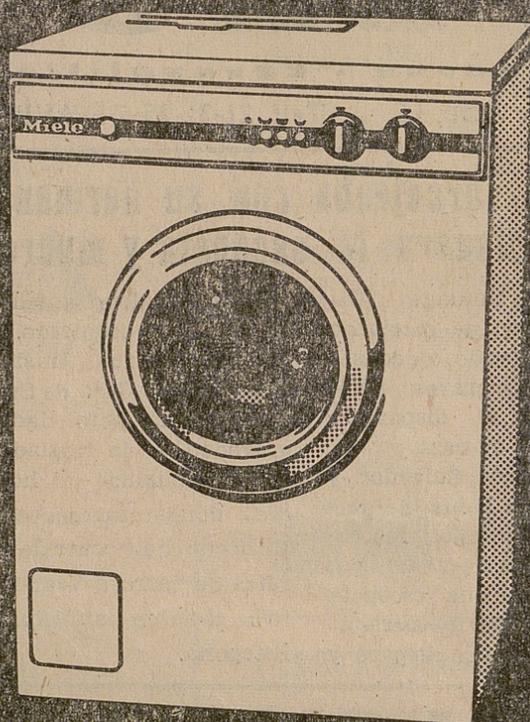
SEGOVIA.—Por las informaciones que facilitamos en su momento, tienen noticia los lectores del proyecto de llevar a cabo un hermanamiento entre nuestra ciudad

### El alcalde y varios concejales de Tours llegarán a Segovia el próximo lunes

y la francesa de Tours, lo que podría representar un interesante intercambio en distintos aspectos que beneficiarán a ambas poblaciones. Como un primer paso pa-

ra este proyecto, hace unos meses que el alcalde de nuestra ciudad y varios concejales—como informamos en su momento—se trasladaron a Tours, donde fueron recibidos por el alcalde y corporación de aquella capital, que les hicieron objeto de sumas atenciones. Ya entonces se sentaron las primeras premisas para lo que en su día puede cuajar en una auténtica realidad, conviniéndose en una devolución de visita por parte de la corporación francesa. Y he aquí que, según nuestras noticias, que esperamos ampliar próximamente con detalles más concretos, el lunes de la semana próxima llegarán a Segovia el alcalde y varios concejales de la ciudad de Tours, que permanecerán aquí hasta el día 27, entrevistándose con la corporación municipal segoviana para tratar de dar cima al acuerdo de hermanamiento entre las dos ciudades.

## Lavadora superautomática 429



Vd. elige -a su gusto- temperatura, nivel de agua y mecánica de lavado. Todo ello en cuestión de segundos. El desarrollo del programa es totalmente automático.

# Miele

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

## Electrodomésticos JIMENEZ

VEA EXPOSICION EN

**Reyes Católicos, 14 (Pasaje Caja de Ahorros) Avila**

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

## PALENCIA

### El homenaje de Palencia al atleta MARIANO HARO

PALENCIA.—En el despacho del delegado provincial de la Organización Sindical, ha tenido lugar una reunión a la que han asistido don Angel Casas Carnicero, presidente de la Excm. Diputación Provincial, don Juan Ramirez Puertas, alcalde de la ciudad, don José María García Alonso, delegado provincial de Educación Física y Deportes, don Antonio Hermoso Junco, presidente del Club Educación y Descanso, don Ramiro Torio Castañeda, presidente de la Federación Palentina de Atletismo, con el titular del despacho, don Enrique Martín Hernández a la que se ha adherido don Severino de Hoyos Casén, presidente de la Cámara Oficial de Comercio, para tratar del merecido homenaje que Palencia entera va a tributar al mejor atleta español de todos los tiempos, nuestro Mariano Haro.

La reunión ha sido muy interesante: se ha acordado la celebración de una cena o almuerzo, en fecha muy próxima, Cros Internacional en La Balastera y la posibilidad de un partido de fútbol entre el Palencia y otro club por designar.

Por cierto que Mariano Haro, no participará en el encuentro Yugoslavia-España, pues continúa con el cansancio muscular que le afectó en Munich. Ha salido para Madrid donde será reconocido.

**MADRID,**  
barrio  
abulense



MADRID. (Crónica de nuestro corresponsal). — El pasado viernes, con la firma del acuerdo comercial entre España y la Unión Soviética se llegó a la que por ahora parece ser la cota más alta de la «ostpolitik» española. Sin embargo, esta operación no parece, ni mucho menos, que vaya a ser la última de la apertura diplomática española. Más bien al contrario, se vislumbra que la ostpolitik es una operación diplomática imparable. Siguiendo los usos diplomáticos de siglos, los contactos, conversaciones y comunicaciones escritas, se hacen a puerta cerrada y semisecreta: cuando algún periodista avispado sabe encontrar las noticias de las últimas conversaciones o acuerdos de la diplomacia, no es raro que se le desmienta y no porque sea falso, sino porque la negociación es una flor tropical que solo puede ser cultivada con el mimo del invernadero. Cuando el aire frío y el sol pálido tocan sus pétalos, muere. A pesar de eso, de cuando en cuando surgen noticias que permiten vislumbrar el hilo de la argumentación principal.

Hoy estamos ante una noticia de este tipo. Desde Viena se ha informado que los representantes consulares y comerciales españoles en los países del Este se han reunido en Viena, bajo la presidencia del subsecretario del departamento, señor Fernández de Valderrama. Y se han reunido para coordinar la acción diplomática española en ese mundo que hasta hace bien pocos años era para nosotros desconocido: el de los países socialistas europeos.

El telegrama de la agencia es cauto pero no deja lugar a dudas: «aunque, por la naturaleza del trabajo de la reunión no puede hablarse de conclusiones, existe la impresión general de que en el curso del próximo año será posible elevar al rango diplomático pleno el nivel de alguna de las actuales representaciones consulares y comerciales».

Así pues, los responsables españoles de las relaciones con los países del Este, piensan que el año que viene «será posible» tener relaciones diplomáticas normales con los países comunistas.

La noticia, es verdad, no ha sido publicada en los lugares informativamente preferentes de los periódicos. Eso puede hacer pensar en un globo sonda que el Ministerio de Asuntos Exteriores ha lanzado hacia la opinión pública interior. Como para ir preparando a los sectores que ya se sabe no recibirán bien un restablecimiento de relaciones con los países socialistas. Habrá que ver el próximo número de «Fuerza Nueva», para saber si el dedo se ha puesto en la llaga.

**LA POLITIZACION PROFESIONAL**

Un fenómeno reciente de la vida española es el que podría definirse como «politización de los estamentos profesionales». No es raro ya que ante las elecciones de un colegio o asociación profesional, se habla de candidatura «oficial» y de candidatura de «oposición».

En este sentido, el adelantado, ha sido el colegio de abogados de Madrid que hace ya tres años celebró unas elecciones en las que dos candidaturas —la oficial y la de la oposición— amalgamaron los votos de casi todos los colegiados. Entonces triunfó la candidatura «oficial», que, convertida en Junta de Gobierno presentó su dimisión a comienzo de este último verano. Las elecciones se celebrarán en diciembre o enero y ya se perfilan tres candidaturas encabezadas por tres ilustres abogados madrileños: Juan Manuel Faniul, Antonio Pedrol Rius y Marcial Fernández Montes (de derecha a izquierda, según se mira al panorama político del país). A la candidatura del señor Fernández Montes va se la empieza a conocer como la de «oposición» y el señor Faniul tiene casi todas las papeletas para que en los medios profesionales, se le conozca como el candidato «oficial».

El qué falten tres meses para las elecciones y ya se está creando «ambiente» en la prensa y en el Colegio, dice bien a las claras lo que va a ocurrir a medida que se acerquen: declaraciones, contradecaraciones... En resumen, ese fenómeno que tanto parece molestar a algunos: politización.

Claudio Aguirre.

# SUCESOS

## Francia concede asilo político a los terroristas de la E.T.A. huídos de Urdax

BILBAO.— Se descarta la posibilidad de que haya muerto el terrorista de la E. T. A. «liberado», José Luis Zabalondo Loide, de diecinueve años de edad, natural de El-

gueta (Guipúzcoa), ex estudiante de Medicina de la Universidad de Bilbao, cuya noticia difundió una agencia francesa.

Se informa desde Bayona

que el nombre de Zabalondo se dio en un primer momento como el del muerto en el encuentro con fuerzas de la Guardia Civil en Urdax, cuya verdadera identidad resultó ser la de Juan Antonio Aranguren Múgica, alias «Julen», de veintinún años, cuyas exequias fúnebres han tenido lugar ayer en Arrigorriaga, donde ha recibido sepultura en el panteón familiar.

Este primer cambio de nombres ha motivado, al parecer, el que se haya especulado con la muerte de Zabalondo.

Por otro lado, las mismas fuentes francesas señalan que han pedido asilo político dos huídos del encuentro del miércoles con la Guardia Civil —José Ignacio Abaitua y Javier María Larreátegui, ambos estudiantes— a quienes el Gobierno galo les ha concedido asilo político con la prohibición expresa de residir en doce departamentos del Sur, en todos los cercanos a la zona fronteriza.

Por lo que respecta a la huida del grupo sorprendido por la Guardia Civil, en Urdax, el pasado miércoles, la misma se llevó a cabo, al parecer, de forma atropellada e inconsciente por los activistas de la E.T.A., quienes normalmente efectúan el paso clandestino acompañados de guía y durante la noche o entre dos luces. No cabe pensar otra cosa al haber atravesado la zona de Urdax a un centenar de metros de la Comandancia de la Guardia Civil. El hecho de haber cometido tantos errores lleva a la conclusión de que fueron en coches hasta las proximidades de Dancharinea y sin conocer en absoluto aquella zona abrupta, muy poblada de arbolado y maleza, emprendieron la huida campo a través sin más referencia que el caminar en dirección Norte.

### Resultó muerto al caer a un patio desde un décimo piso

MADRID.—Un hombre falleció a consecuencia de las heridas sufridas al caer desde una ventana del décimo piso de la escalera interior de la finca número 80 de la avenida de José Antonio al patio del inmueble. La víctima fue identificada como Adrián Simón Zurita, de cincuenta y ocho años de edad, con domicilio en la calle de General Mola, número 205.

## Electrodomésticos TIRSO

Distribuidor oficial

## de BRU

Lavadoras - Lavavajillas

Duque de Alba, 15 Telf. 21-31-25 AVILA

## Cuando forcejeaba con su hermano, se le dispara la escopeta y muere

ESTEPONA (Málaga). (Cifra).—Un joven de dieciocho años ha fallecido a consecuencia de las graves heridas sufridas al dispararse una escopeta de caza.

Los hermanos Salvador y Andrés García Mena, de dieciocho y once años, respectivamente forcejeaban por apropiarse de una escopeta de caza, cuando inesperadamente el arma se disparó y

alcanzó de lleno a Salvador en el costado izquierdo.

Malherido fue trasladado primero a la Casa de Socorro de Estepona, pero, dada su gravedad, se le trasladó en una ambulancia al hospital civil, donde ingresó cadáver. El hecho ha ocurrido en la finca de «Arroyo Vaquero Alto», término municipal de Estepona.

## SNACK-BAR

### San Roque

Especialidad en gambas a la plancha, al ajillo y cocidas

Paseo San Roque, 3 y 5

(Junto a Galería de Alimentación)

### Pese a las medidas adoptadas al recibir una carta delatora

## No fue posible impedir la fuga de cuatro reclusos

WASHINGTON.—Tres condenados a cadena perpetua por asesinato y otro a cinco años de prisión por asalto escaparon del penal de Cranston (Rhode Island) a pesar de que la Policía tenía conocimiento previo de las intenciones de los fugitivos, según informaron las autoridades de la prisión.

Añadieron que el director del penal ordenó a la guardia medidas estrictas de seguridad e incluso reforzó con tropas la vigilancia después de que recibiera una carta po-

niéndole en conocimiento de la fuga planeada.

Sin embargo, en el recuento de presidiarios de cada noche los guardias notaron la falta de tres condenados a cadena perpetua por asesinato y otro que cumplía cinco años por asalto a mano armada.

Al parecer, los fugitivos consiguieron huir por una ventana de la capilla de la cárcel de donde, tras cruzar un corto pasillo pudieron saltar el muro exterior de la prisión.—Efe.

## Bar . Restaurante SOL

Especialidad: Ternera del Valle Amblés  
Bodas y Banquetes

Vasco de Quiroga, 1 Telf. 21-31-34 AVILA

# ESTABLECIMIENTOS ABULENSES QUE RECOMENDAMOS ESTA SEMANA

## Demetrio del Nogal

LAMPARAS APLIQUES PLAFONES  
DECORACION

Caballeros, 10      Teléfono: 21 13 51  
Avda. José Antonio, 34      Teléfono: 21 14 01

MAQUINAS AUTOMATICAS  
fabricadoras de cubitos de hielo  
con la garantía de

### GAGGIA

Exposición: FRANCISCO RAMIREZ  
Eduardo Marquina, 22 - Telf. 21 13 88 - AVILA

## MAQUINSA, S. A.

ENGRASE - VENTA Y SERVICIO  
DE NEUMATICOS

Equilibrado - Recambios - Recauchutados

BATERIAS

Paseo S. Roque, 19 (a 50 m. de Obras Públicas)  
AVILA

## PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2  
Teléf. 21 14 18  
AVILA

## Muebles P. Quijada

DORMITORIOS — TRESILLOS  
CUARTO DE ESTAR  
MUEBLES CLASICOS  
Y AUXILIARES

EXPOSICION Y VENTA:  
Pl. Sta. Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA

GESTORIA ADMINISTRATIVA

## DUQUE

FOTOCOPIAS

GESTIONES EN GENERAL

Pl. Pedro Dávila, 7 - Teléfono 21 12 99 - AVILA

## TAPIA

ALQUILER COCHES SIN  
CONDUCTOR  
ULTIMOS MODELOS NUEVOS

Calle Segovia, s/n (garaje)

AVISOS:

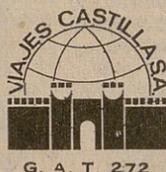
Calle Padre Victoriano, 2 - 4.º - B.  
AVILA

Fiestas del Pilar - Zaragoza (2 días)  
Salida, 11 de octubre.

Precio: 800 Ptas. Incluido transporte, alojamiento y desayuno. PLAZAS LIMITADAS.

Próxima excursión: ITALIA (11 días)

INFORMES Y RESERVAS:



VIAJES  
CASTILLA, S. A.

ESTRADA, 19 - Telf. 21 28 81  
AVILA

BAR - RESTAURANTE

## MANGAS

Especialidades:

COCHINILLO, MOLLEJAS,  
GAMBAS A LA PLANCHA Y AL  
AJILLO, CHAMPIÑON, etc.

Comuneros de Castilla, 3 - Telf. 21 11 93.  
AVILA

Boutique infantil

## BLAIMARRA

CONFECCIONES Y CALZADOS  
DE NIÑO

Reyes Católicos, 14 - Pasaje Caja de Ahorros  
AVILA

ELECTRODOMESTICOS - DISCOS

## DUQUE DE ALBA

- SU CINTA
- SU DISCO
- SU MAGNETOFONO

Duque de Alba, 3      AVILA

Pescados frescos y congelados  
MARISCOS

## ANTA

SE SIRVE A DOMICILIO

Paseo San Roque, 3 y 5

(Galería de Alimentación,  
Puesto número 7)

Teléfono 21 15 82 - AVILA

## Bar EL ALCAZAR

Especialidad en

SARDINAS ASADAS, GAMBAS  
A LA PLANCHA Y AL AJILLO

Extenso surtido en tapas de cocina

—SE SIRVEN MERIENDAS—

Plaza Santa Teresa, 15      AVILA

## Julio San Román

ELECTROACUSTICA — TV.

José Antonio, 9      Teléf. 21 19 31  
AVILA

## Almacenes EL CASTILLO

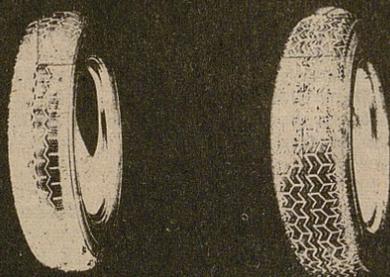
PAPELES PINTADOS

### GRAN OFERTA DE OTOÑO

(Solamente hasta terminar existencias)

¡¡CIEN modelos diferentes!! Por cada rollo,  
regalamos otro igual y además hacemos  
5% de descuento.

Y no olvide, empapelar es ya tan barato como pintar.  
San Pedro Bautista, 5. (Frente a la Gasolinera).  
Virgen de Covadonga, 13. (Con aparcamiento).



HINTES  
3 COLORES  
SEGURIDAD  
CALIDAD  
ECONOMIA

Su distribuidor en Avila. **Vulcanizados BENITO**

Creaciones infantiles

# MAYTER

Generalísimo, 7

## CONFECCIONES-CAMISERIA

San Segundo, 8

AVILA

Bar

# BLAZQUEZ

Especialidad en JAMON SERRANO

GRAN SURTIDO EN TAPAS DE COCINA

Día 24 septiembre

CONCURSO DE CALVA

Premios a los tres primeros clasificados

Calle Rufino Martín, 16

AVILA

## ULTRAMARINOS

# DEL POZO

MANTEQUERIA, HUEVOS Y POLLERIA

(GALERIA DE ALIMENTACION)

Paseo San Roque, 3

AVILA

CHAPA—PINTURA

## Pedro Segovia Cantalejo

Enderexamiento de carrocerías con gatos especiales y recubrimientos de bajos

En estos talleres

se emplean sólo productos

## urruzola s.a.

Fray Luis de San José, 4 - Teléfs. 21 27 51  
21 23 47

AVILA

## Perfumería - Cosmética

# 1001

## Extenso surtido de belleza

Duque de Alba, 3

AVILA

Conchita Márquez Piquer:

## MIS DISCOS SON UN HORROR

### LOS JOVENES CREEN QUE SOY UNA ANTIGUALLA, PERO ESO ME PARECEN ELLOS

—Lo malo es que todo el mundo tiene de mí una imagen agitanada: hija de Concha Piquer, esposa de un torero... Nada, que se piensan que voy a aparecer con una bata de cola y peineta a la cabeza.

Conchita Márquez Piquer es célebre por varias razones: por su madre, una especie de institución entre mítica y «camp»; por su Curro, que también anda a medio camino entre la maestría y el escándalo; por su belleza española y clásica, aunque rubia («natural, ¿eh?») y de ojos azules:

—Soy una persona con una fotogenia horrosa. A veces pienso que debía operarme la nariz, pero, por otra parte, creo que me quitaría personalidad. Lo cierto es que así parezco mucho mayor y mucho más fea en las fotos.

Y más vampiresa, y más mujer fatal, y más hembra española de fuego en la mirada, y más señora de clásicas «armas tomar». Lo cierto es que, en persona, Conchita ni es vampírica, ni aplastantemente «señora», ni mayor, ni nada. Está muy delgada, tiene un buen tipo, un aspecto joven y moderno.

—Tengo veintiséis años. Y no me quito ninguno, que conste.

### Galas primorosas y discos horrosos

Está rodeada de perros caniches, blancos y algodonosos, que se dedican concienzudamente a posar para las fotos y a comerse mis cuadernos. En el cuello, un corazón de cristal lleno de un líquido verde.

—Estricnina. O eso dicen. A lo mejor sólo se trata de pippermint...

Es su único detalle de mujer fatal mata-hárica:

—¿Que qué voy a hacer ahora? Seguir con las galas... Actué en Madrid hace poco en una importante sala de fiestas. Y ahora, en octubre, me voy a Méjico y estaré seguramente hasta diciembre.

—¿Todo galas?

—Sí, sí. Bueno, luego, en enero, y de nuevo en Madrid, a lo mejor vuelvo a hacer algo de teatro, una obra musical... Me han hablado de «El balle», de Edgard Neville, en versión musical. Pero aún no sé...

—¿Te fue mal, acaso, cuando hiciste «Un millón de rosas»?

—No, no; al contrario. Fue muy bien de público, profesionalmente hablando, y de crítica.

—¿Y económicamente?

—También. Lo que pasa es que la obra era demasiado cara, tan cara que aquí no se sostiene... Teníamos una nómina de ciento veinticinco mil pesetas diarias... Y hacíamos una taquilla de venta y nueve mil. Lo que en el teatro Maravillas es una maravilla absoluta. Eramos la tercera taquilla de Madrid.

—Pero ¿crees que eres de las cinco figuras más pagadas actualmente en España?

—Sí, desde luego.

—Y... ¿cómo? Porque tú no estás en listas, no eres tan po-



pular como Raphael, por ejemplo.

—No estoy en listas, en efecto, porque mis discos son un horror y la juventud no me conoce y, más o menos, tiene una idea espantosa de mí. Por eso quiero hacer unos recitales en Madrid, a precios muy populares, para acercarme a los jóvenes.

### Las incógnitas de los «hit-parades»

—¿Por qué son un horror tus discos?

—Porque una también se equivoca alguna vez en la vida, digo yo...

—¿Y en qué, exactamente, te has equivocado?

—Bueno, no es eso. Es que técnicamente están mal.

—Pero, aun así, ¿no crees que tu estilo no es para la gente joven?

—Puede que sí. Aunque no me gusta generalizar. Es que a los diecisiete años no se tiene la sensibilidad suficiente para captar una letra y una música maravillosas, y así sucede que Barbara Strelssand y Charles Aznavour no están en las listas, mientras que aparece una chica llamada Janet. Que, por otra parte, no tengo nada contra ella.

Y también pasa que a los jóvenes les gusta eso de «Un rayo de



sol. oh, oh, oh, oh», porque lo ballan en las discotecas.

—Sin embargo, hay muchos chicos, muy jóvenes, a los que les gusta mucho Leonard Cohen, Bob Dylan, Simón y Garfunkel, Joan Manuel Serrat, Mari Trini.

—Bueno, con éstos pasa que, además de ser muy buenos, dan una imagen juvenil, caen bien. Yo, en cambio, como ya te he dicho antes, tengo fama de ser

una niña, los chicos se creen que soy antiluviana, cuando es que yo me educé en España y cuando los que me parecían antiguallas fueron ellos.

—¿Que eres una mujer de avanzadas...?

—Sí, ¿por qué? Tengo los males, no avanzadas.

R. M.

## «LONE STAR», SIEMPRE JOVENES VETERANOS

**L**ONE Star" es uno de los pocos grupos españoles que cuentan con una base sólida, uno de los pocos que, después de tantísimos años de profesión, aun son capaces de sorprender, unas veces más, otras menos, en cada disco. Lo que queremos decir con esto es que "Lone Star" no es de los conjuntos que se conforman con lo que tienen ni se dedican a la música únicamente por el dinero. Tratan siempre de superarse un poco y, permaneciendo fieles a su estilo, dar cada vez un paso adelante. Así es como han conseguido mantenerse durante tantos años e ir aumentando día a día su prestigio. ¿Que hay otros grupos con menos calidad y mucho más populares? Desde luego! Los hay a montones! Pero, ¿cuánto duran estos grupos? Muy poco. Hoy, el número uno; mañana, olvidados por completo.

Por otra parte, "Lone Star" no se limita a la música pop. Son capaces de interpretar jazz con todas las de la ley. Nada de jazz de andar por casa como todos esos grupillos que van diciendo por ahí: "Nosotros hacemos jazz, es la música que sentimos", pero como no es comercial, preferimos interpretar otro tipo de música. "Lone Star", no. Hacen música al alcance de todos, música que lleva su sello, pero también dan recitales de jazz... y no quedan en ridículo.

Por todo ello nos alegramos que su "Sweet Marlene" esté siendo bien acogida, aunque no sea de las mejores canciones que han hecho. El que, en mayor o menor grado, todos sus discos sean bien recibidos pese a no llegar nunca a números uno —"Mi calle" fue su canción más popular— es muy importante, mucho más que un disco, un solo disco, sea super-venta.



ción más popular— es muy importante, mucho más que un disco, un solo disco, sea super-venta.

APRUZZESE, ORGANILLOS TIPICOS

## «POR ESTE TALLER PASARON MILLONARIOS DE TODO EL MUNDO»

«UN BUEN ORGANILLO VALE 25.000 PESETAS»



«Antonio Apruzese, organillos típicos "made in Spain".»

—Por aquí ha pasado gente muy importante, diplomáticos, millonarios de todas clases, hasta la Princesa Sofía, que se llevó uno pequeñito.

Don Antonio remueve el cilindro de púas como un cochinitillo que se asara a espeto. Por cierto, don Antonio tiene cráneo de mesonero mayor.

—Soy hijo de italianos, pero nací en España. Los organillos fueron inventados en Italia y aquí llegaron por el ochenta, va a hacer el siglo. Ya no se fabrican organillos; si acaso, sólo pequeños, pero los grandes no compensan, habría que venderlos a sesenta mil pesetas, y la gente prefiere los viejos, con las púas y todo, que tienen más mérito. Ni se sabe cuántos organillos quedan en España, pero todos están en casas de recreo, en chalés de lujo.

Justo de los poblados de abstracción, de las casas colmena, del suburbio, los organillos han emigrado a las viviendas del confort.

—Y en América, también en América gustan mucho. No hay rancho que no tenga uno.

—¿Cuál es su secreto, el secreto de don Antonio, organillero?

—Conocer el instrumento para poder hacer los arreglos musicales y tener mucho gusto para florearlos. Aquí se pueden gravar todos los ritmos, incluso los de ahora, como el «jazz»; pero, lo que digo, hay que saber florearlos.

—Sí. Mucho llamarle instrumento, y lo será, pero en el Conservatorio no se estudia.

—En los Conservatorios se estudia armonía y composición. Después aquí hay que dominar el instrumento, hay que conocer su técnica. Esto es como un reloj, un trabajo muy cumplido, de mucha paciencia. Aquí, en el cilindro, según las músicas, van veinte, veinticinco, veintidós mil púas, según.

### Cosa de mucha paciencia

—¿Y cuánto tarda en clavar esas púas?

—Por lo menos, una semana. Esto es cosa de mucha paciencia.

Cada bombo de éstos es como un «long-play», más o menos. Veámos:

—Unas diez piezas se pueden grabar en cada cilindro. Unas diez, sí; claro que depende de la duración de cada una.

—Don Antonio, ¿y hay que aprender a tocar este instrumento?

—Naturalmente, hay que darle una matización y unos compases. Hay que darle una matización, y eso depende de la práctica y del gusto de quien lo toca. Ahora interesan todos los ritmos: el chotis, menos. La gente para bailar prefiere fox y los ritmos modernos. Yo alquilo a muchos organillos para fiestas; sí, para el Ritz, para el Mellá, para el Hilton. De lo que se cobra, depende: trescientas, quinientas o mil pesetas por tarde, depende, sobre todo, de si se va para un sitio fino.

—Dentro de cincuenta años, don Antonio, esto ya no será un taller de organillos.

—Y mucho antes de los cincuenta. Dentro de dos o tres, a lo peor. Yo quisiera enseñar esta artesanía a mis sobrinos, pero ninguno aceptó, prefieren estudiar una carrera. Es una artesanía en la que se pone los cinco sentidos y un estímulo, y la juventud, la gente joven, no vale para estas cosas. Esto es de mayores. Mi hermano y yo seremos los últimos. Dentro de dos o tres años, sólo quedarán los recuerdos, los discos que hemos impresionado...

—¿Usted es músico?

—Soy compositor. He compuesto bastantes cosas e hice muchos arreglos para organillo. Pertenezco a la Sociedad de Autores y cobro derechos por varias películas. Por ejemplo, por «La Violetera» y por «El último cuplé». Estudié piano y un poco de arpa. Pero el organillo es como una orquesta completa, con sesenta notas.

—¿Desde cuándo trabaja en esto?

—Desde los once años. Si un día estás sin hacer nada, parece que te falta algo. Esto es muy delicado, y pones los cinco sentidos.

—Don Antonio, ya sabe, el Alcalde no quiere que suenen los organillos en las calles de Madrid...

—Y está muy bien la medida, sí señor. Se lo voy a explicar. Los que tocaban en la calle eran gente mal trajeada y eso es un descrédito. Además, en la calle, con el calor y las inclemencias del tiempo, los organillos se desastaban en seguida y suenan mal. Yo tengo dos o tres hombres que se pasan todos los días por aquí, a ver si hay algún sitio a donde ir a tocar; pero son hombres bien trajeados y no beben, y cuando van a la fiesta se llevan el pañuelo y la gorra, pero bien trajeados y sin exceder en la bebida.

—Esta afición suya, esta «vocación» igual se debe a que saben que van a ser, usted y su hermano, los últimos, don Antonio.

—Seguramente. Me paso la vida metido en el taller, y no lo hago por dinero, no. En Barcelona está el señor Linares, un amigo nuestro, que fabrica organillos pequeñitos. Y en Madrid, nosotros. Bueno, pues el señor Linares aún nos gana, es un hombre muy constante para el trabajo, y al amanecer se mete en el taller y está todo el día, hasta que se hace de noche, domingos y festivos también. Lo malo del señor Linares es que ya tiene setenta y siete o setenta y ocho años.

El puerco espín sigue dorándose, una vueltecita, otra vueltecita, en la panza de un esador de pino. Don Antonio tiene cráneo de mesonero mayor de Castilla.

L. O.

Lencería

Juegos para novias

# MARY - PAZ

— MEDIAS —

— JERSEYS —

— CORSETERIA —

Reyes Católicos, 14

P. Caja de Ahorros

Camisería

Géneros de Punto

# TEODORO

Modelos originales en prendas de punto

LANAS PARA LABORES

Reyes Católicos, 14

Pasaje Caja de Ahorros AVILA

## CERVECERIA

# CASTILLA

DESAYUNOS con exquisitos CHURROS

Especialidad:

MOLLEJAS --- PINCHOS MORUNOS  
— Y SARDINAS A LA PLANCHA —

### Se sirven meriendas

Avda. José Antonio, 30 Teléfono 213148

AVILA

— OPORTUNIDADES —

# SANCHEZ

ARTICULOS DE PRIMERA CALIDAD A PRECIOS DE OPORTUNIDAD

NO SON REBAJAS.

SON OPORTUNIDADES

Reyes Católicos, 14

Pasaje Caja General de Ahorros

Tienda - 12 - AVILA

## VENTA

# DE ALFREDO

ESPECIALIDAD EN

## CHULETAS A LA BRASA

Cárretera de Burgohondo

(Avila)

# PASATIEMPOS

JEROGLIFICO NUM. 48



¿Qué le pondrás de postre?

SIGNOGRAMA nº 1233

9	x		:		=3
:		x		+	
	x		:		=1
x		+		-	
	x		+		=5
=6		=4			=8

© IBERGRAF

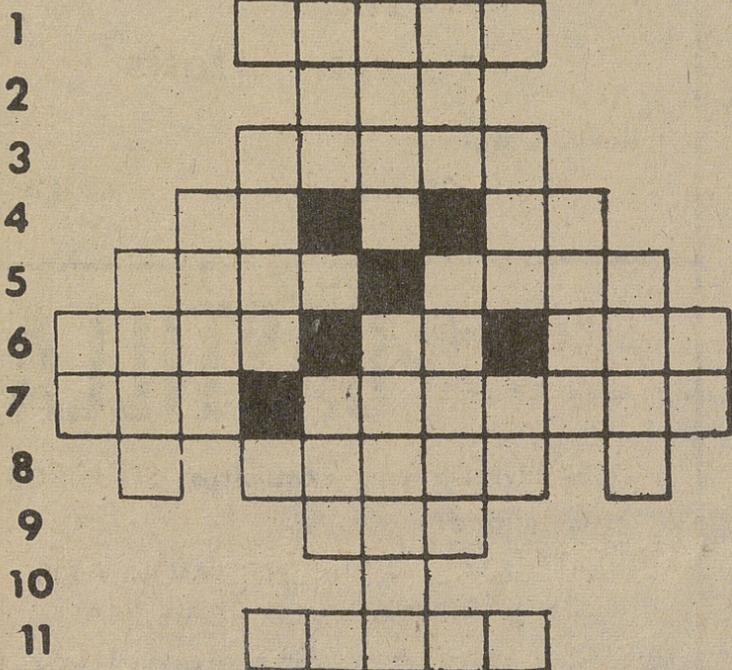
## CURIOSIDADES

EN LA INDIA NO EXISTE UN IDIOMA COMUN, SESENTA MILLONES DE PERSONAS HABLAN EL HINDU CINCUENTA EL BENGALI, Y VEINTE EL MARATHI DOCE EL RIYA, ETC, ETC. (VICENTE VEGA)

EN LAS PROFUNDIDADES SUPERIORES A LOS 450 METROS LOS PECES SON NEGROS MORA-DOS O PARDOS. HAY UNA EXCEPCION; LOS CAMARONES QUE TIENEN MATTICES ROJOS ESCARLATAS Y PURPURINOS. (RACHEL L. CARSON)

841 © IBERGRAF

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



## HUMOR



Acepte Ud. un consejo



PARA SU JARDIN

Los meses de diciembre y enero, son los mejores para arrancar los malos brotes que hayan salido en las raíces de los árboles frutales. No se contente con exterminarlos a nivel de la superficie del suelo. Debe de continuar bajo tierra y cortarlos tan profundos como pueda.

## CRUCIGRAMA N.º 336

**HORIZONTALES:** 1.—Tosco y sin pulimentos. 2.—Parte pequeña de una cosa. 3.—Tostase. 4.—Existe. Deidad egipcia. 5.—Todo género de tela que sirve para el uso o adorno de las personas. Precio máximo o mínimo puesto por la autoridad a las mercancías. 6.—Pasta fuerte, transparente y pegajosa. Preposición inseparable. Cerco. 7.—Uno. Reparar el casco de la nave. 8.—Palanca que mueve un mecanismo oprimiéndola con el pie. 9.—Al revés, a un mismo nivel. 11.—Dar voces los animales salvajes.

**VERTICALES:** 1.—Interjección. 2.—Andrajoso. 3.—Dios de los vientos. 4.—Conjunto de dos maderos cruzados en forma de X. 5.—Al nivel del suelo. Nombre de letra en plural. 6.—Frutos de la vid. Piel curtida de carnero u oveja. 7.—Expiración violenta. Despedir de la mano una cosa. 8.—Período de tiempo. Artículo. 9.—Guisan. 10.—Labras. 11.—Al revés, voz que se usa repetida para arrullar a los niños.

### SOLUCIONES, PASATIEMPOS SABADO ANTERIOR

JEROGLIFICO 47

GUARDALA PARA MAÑANA.

SIGNOGRAMA

SOLUCION AL NUM. 1232

Horizontales	Verticales
6 x 1 + 3 = 9	6 + 4 - 2 = 8
4 x 1 - 3 = 1	1 x 1 + 2 = 3
2 x 2 - 1 = 3	3 x 3 : 1 = 9

Solución

CRUCIGRAMA 335

**HORIZONTALES:** 1. Craso. 2.—Agá. 3.—Asume. 4.—Es. Va. 5.—Arma. Gama. 6.—Proa. Si. Aza. 7.—Aes. Moreras. 8.—Patán. 9.—Lar. 11.—Cromo.

**VERTICALES:** 1.—Pa. 2.—Area. 3.—Eros. 4. Asma. 5.—Ras. Mal. 6.—Aguí. Sótano. 7.—Sam. Girar. 8.—Eva. En. 9.—Amar. 10.—Azar. 11.—As.

## ANECDOTAS FAMOSAS



## LEON XIII



ALMACENES

Martin Mulas, S. L.

MADERAS - CEMENTO - TERRAZOS - SANEAMIENTO

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos 212131 y 212772

AVILA

## temas para comentar

## Resultados de la conferencia europea de bienestar social

En el último Consejo de Ministros, el titular de la Cartera de Trabajo presentó un amplio informe sobre la Conferencia de Ministros Europeos de Bienestar Social, celebrada recientemente en La Haya.

Las conclusiones de dicho informe son las siguientes:

—Para los países menos desarrollados sigue siendo un imperativo imprescindible el crecimiento económico, pero éste por sí mismo no resulta suficiente para asegurar el bienestar de los individuos y el buen funcionamiento de las estructuras sociales, siendo necesario un equilibrio entre el desarrollo económico y el social.

—Extensión de los Servicios de Bienestar Social a la totalidad de la población, independiente de su situación marginal o menos favorecida.

—Importancia de la necesidad de asegurar la igualdad de trato para los trabajadores migrantes y sus familias, incluso en cuanto se refiere a las condiciones de vida, evitando toda discriminación. Trascendencia social de los problemas de adaptación y de integración de los emi-

grantes, sobre todo de los relativos a la educación de los hijos, y necesidad de prestar particular atención al Programa Europeo para lograr soluciones concretas.

—Incremento de los recursos humanos dedicados a los Servicios Sociales que tengan los siguientes objetivos: la formación y preparación de los niños y de los jóvenes para su integración en la sociedad; las condiciones de trabajo de la mujer, dentro y fuera del hogar; la formación y perfeccionamiento profesional de los trabajadores adultos; la recuperación y rehabilitación de minusválidos físicos y psíquicos; la asistencia a los ancianos y la problemática de los emigrantes.

—Potenciación del papel de los organismos provinciales y locales en el desarrollo de los Servicios de Bienestar Social, especialmente para la detección de necesidades, con la intervención reguladora del poder central con el fin de señalar objetivos y paliar las desigualdades regionales.

—Incremento de los planes regionales o comarcales de desarrollo económico y social.

## Justificación para disminuir la superficie triguera

A pesar de la reducción del área de siembra y de que las condiciones de clima no han sido demasiado favorables para los cereales, se estima que la cosecha de trigo que ahora se recoge, aunque bastante inferior a la pasada (en unos 9 millones de quintales), quedará en unos 45.5 millones de quintales métricos, superior a las necesidades del consumo nacional, las cuales se sitúan en torno a los 40-41 millones de quintales.

El consumo de pan por habitante sigue descendiendo como consecuencia de la elevación del nivel de vida y, por otra parte, el de los demás productos elaborados con harina de trigo, tales como las pastas para sopa, la bollaría, etc., no crece en la medida que en algunos momentos se pensó.

Ante semejantes circunstancias, es lógico que el Ministerio de Agricultura mantenga y aún refuerce su política de reducir la superficie triguera para evitar onerosos excedentes, alentando, en cambio, la ampliación de

toda clase de plantas destinadas a la alimentación del ganado.

La cabaña nacional es insuficiente, como lo prueba con absoluta claridad el hecho de que somos deficitarios en los productos principales de la misma, es decir, en carne, leche, cueros y pieles, si bien debe significarse que tal déficit se refiere de forma casi exclusiva al ganado vacuno.

Pues bien: ni siquiera para esa ganadería corta existe la suficiente base alimenticia, por lo cual cada año deben adquirirse en el exterior alimentos para el ganado (principalmente maíz) por valor de unos 10.000 millones de pesetas.

La justificación para disminuir la superficie triguera es, por consiguiente, doble: se trata, por un lado, de evitar sobrantes que tienen que venderse por debajo de su coste, y por otra parte, de sustituir en las tierras de exceso el cultivo del trigo por el de otras plantas des-

(Pasa a página 16)



## Iglesia, hoy

Por Fernan Dodel.

## LO QUE CREER SIGNIFICA PARA NOSOTROS

*Este ideario del Centro Universitario Vida, que reproducimos a continuación, es todo un programa de acción cristiana, expresión de una causa válida a la que consagrar la propia vida.*

Creer, para un cristiano, significa que ha comprometido su existencia por su fe en Dios. Su actitud está unida a la sociedad en que vive y a Cristo. Sabe que Cristo está solidarizado con cada uno de los hombres, y que lo que hace al más humilde de éstos, es a Cristo mismo a quien lo hace. Este amor que tiene a los demás es garantía de su amor a Dios.

Con este fundamento, afirmamos:

- Que la vida sólo se puede entender íntegramente cuando se realiza como misión y servicio a la comunidad humana conforme al mensaje del Evangelio.
- Que nuestra fe en Dios Padre es centro de toda vida cristiana y principio que unifica a todos los hombres sin distinción de razas, clases ni culturas.
- Que nuestra fe en la fraternidad universal se realiza en Cristo Jesús. Un cristianismo sin fe en la persona de Jesús pierde su fundamento. Y la experiencia del espíritu de Jesús en la comunidad viva hace posible esta fe en la persona.

## Una causa a la que consagrar la propia vida

Creer, para un cristiano, que es joven y universitario, significa más: es tener una causa a la que consagrar la propia vida, es vivir la juventud del mundo, es vivir la juventud eterna de Cristo. Es esto lo que hace trascendente nuestra juventud e implica realismo, conciencia y responsabilidad.

Con esta base, nos hacemos conscientes de los siguientes principios:

- Desde el instante privilegiado en que surgió la vida humana, el Creador y Padre confió al hombre la responsabilidad de la evolución.
- Nos alegramos de ver que el hombre completa cada vez más la creación y comienza a asumir la dirección de la historia.
- El cristiano tiene el deber de luchar por la justicia social, la paz y la libertad, pues la humanidad se debe perfeccionar y engrandecer hasta que alcance su perfección total prevista por Dios.
- En una sociedad oscurecida por la hipocresía y la injusticia, el cristiano se opone a todas las formas de explotación, de racismo, de vejaciones y prejuicios, posponiendo su persona en favor de la promoción de los demás.
- Trabajar por la promoción humana es para el cristiano un fin que tiene un valor intrínseco, y que él persigue junto con hombres de otras creencias.
- El cristiano ve en el trabajo una colaboración con Dios, el medio de realizarse a sí mismo y de ser útil a la comunidad humana. Es responder a la voluntad divina desde su creación.
- Capacidad e integridad profesional son, pues, para él paso previo a toda otra búsqueda de perfeccionamiento. Egoísmo, pecado, pereza, en su misión significa retroceso, no sólo en él, sino en la evolución de toda la humanidad hacia su meta.
- Mas él no puede contentarse con este esfuerzo de humanización, ya que es miembro de una Iglesia, cuya misión es anunciar a todos los hombres que Dios les ama, y que les ha enviado a su Hijo, Jesucristo, para hacerles conocer su Amor.

En medio del temor, el dolor, la debilidad, la injusticia, la muerte, Cristo ha venido. Ha venido para dar la plenitud al hombre. Cristo ha venido porque el esfuerzo de humanizar a los subhombres que la miseria crea, está por encima de las fuerzas humanas, lo mismo que el esfuerzo de humanizar a los superhombres deshumanizados por exceso de comodidad.

● Cristo es la solución para nuestra vocación irresistible de dioses, que está lejos de ser una pretensión absurda o un sueño vacío. Hemos nacido para llegar a dioses. Lo que nos adentra enteramente en la vida divina es el encuentro con el Cristo auténtico, no con el Cristo deformado, construido, caricaturizado e irreconocible... Es el encuentro con nuestro hermano, el hombre, que posibilita y garantiza el encuentro con Dios. Esa es la oración, expresión y experiencia de nuestra fe.

## LA IGLESIA DEL BRASIL SOLICITA TECNICOS PARA LA AMAZONIA

La Iglesia del Brasil está reclutando médicos, enfermeros, tractoristas, peritos en minas y técnicos de diversas especialidades, tanto brasileños como extranjeros, para trabajar como voluntarios en la Amazonia. La Comisión del Movimiento de Voluntarios Internacionales y Brasileños para la Amazonia (VIBRA), que ha hecho la convocatoria, ofrece hospedaje, alimentación y ayuda para los gastos. Este reclutamiento de técnicos tiene por objeto dar a los nativos condiciones de autosuficiencia, a través de la formación de grupos y el descubrimiento de líderes.

Reportajes

# Alec Guinness interpreta a Adolf Hitler

"Ahora entiendo mejor al dictador"

Por Sydney EDWARDS

Nadie duda de que la personalidad de Alec Guinness es muy atractiva. Lo que se desconoce a su respecto, hoy, es que tiene miedo. No miedo vital, sino miedo cinematográfico. Sir Alec Guinness, maestro de comediantes, teme que el público no entienda sus razones para incorporar el personaje de Hitler.

Al término del rodaje, bebió una taza de té en su camerino. Se encontraba de magnífico humor.

—Le va muy bien el bigote de Hitler.

—Siempre he sido un admirador de Chaplin.

—¿De Chaplin?

—Sí, este bigote es de Chaplin. Hitler se lo vio en alguna de sus películas y lo copió. Después, Hitler fue Chaplin en «El gran dictador».

—¿Hitler fue Chaplin? Pienso que fue a la inversa.

—No. Hitler era obsesivo. He leído numerosos libros a su respecto y he conversado con las personas que le conocieron. Quizá lo que mejor define al Führer sea su obsesión.

—¿Se ha sentido identificado con él en algún momento?

—Le diré lo que me ha pasado esta mañana. A primera hora debía rodar una escena de histerismo. Bueno, el histerismo no es lo que me va mejor. Sin embargo, creo que la he salvado gracias a la habilidad. En este caso, la compenetración no cuenta demasiado. Se es actor y se sabe cómo resolver una situación.

—¿Realmente?

—Hasta cierto punto. En esta película hay escenas muy difíciles.

—¿Ha aprendido algo del dictador?

—Pienso que sí. Desde ahora entenderé su personalidad como la de un carácter trágico. En el fondo de Hitler..., en el fondo de su humanidad, está impresa la tragedia. No hemos de olvidar que fue amado por ochenta millones de personas...

—¿Le interesa el fenómeno del nazismo?

—He hablado con algunos nazis. Me han dicho, «Nosotros quisimos al Führer y vosotros no entendéis nada. Le insultáis sin saber quién era. Ocorre que le hemos dejado solo, pero no se merece vuestro desprecio». Y me han dicho algo muy importante, «Cuando Hitler besaba a los niños, lo hacía con más sentimiento que vuestros políticos».

—Se diría que comienza a cambiar de idea respecto del nazismo.

—Quise ser objetivo con mi personaje, pero no lo he logrado. A medida que te introduces en su mundo, comienzas a entender sus puntos de vista.



Esto es todo. Yo soy un perfecto inglés. Soy inglés de la cabeza a los pies. El nazismo no me interesa como futuro y sólo saludaré con el brazo en alto en las películas.

—Sin embargo...

—Sin embargo esto no quiere decir que, al estudiar a Hitler, no le entienda mejor.

EUROPA PRESS.

## Desde Mónica Randall a Geraldine Chaplín

Las mil solteras de Alvaro Santamarina • Un libro-reportaje sobre un tema actual • Por Joaquín MADINA

Alvaro Santamarina se encontraba conversando por teléfono. Redactor-Jefe de la agencia Europa-Press, cuando descuelga el aparato se evade de los escasos millones de metros cúbicos que posee la redacción. Se sienta cara a la ventana y escucha. Habla poco.

Este era un buen momento para robarle el original de su libro y copiar algunos párrafos de «Las solteras». Su informe saldrá a la luz

el próximo mes de octubre y es probable que hasta entonces no descubra el desfalco.

Cuando no telefonea, Alvaro Santamarina escribe. Tan correctamente que se merece algunas envidias, y tan poco que su trabajo merece ser calificado de laboratorio.

En «Las solteras», para bien o para mal de sus primas hermanas, ofrecen su opinión mujeres tan dispares como Geraldine Chaplin, Car-

men Debén, Pilar Miró, Mónica Randall, Pilar Cano, Marta Torrás, Tola Horcajo, Conchita Velasco, María Luisa Ponte, Diana Lorys, Conchita Montes, Esperanza Roy, Emma Cohen y alguna reina sin trono.

Alvaro Santamarina escribe, «Ha llovido bastante desde que el «vestir santos» constituía la única salida laboral de las célibes sin esperanza. Sí, ha llovido bastante y ha

cambiado mucho la imaginería religiosa. Nuestro país, para mucho bien y para algo mal, también se ha transformado lo suyo...»

### LA POSTGUERRA

Arranca el libro con este amanecer lluvioso y se adentra, en las primeras páginas, en los antecedentes históricos, que también lo son históricos. «Yo soy la otra, la otra... / y a nada tengo derecho / porque no tengo un anillo / con una fecha por dentro».

Naturalmente, no siempre fueron así las cosas porque, de regreso de unas vacaciones en la Concha de San Sebastián, las mujeres de la postguerra inventaron el «no me caso porque no quiero». Lo que revolucionó, de una vez por todas, las jerarquías sociales.

Así, de golpe, de la misma manera que en Calatayud no se puede preguntar por «la Dolores», las solteras hicieron la guerra al letrista de una copla que nació para ser «camp»: «Sola en la vida / soltera y sola en la vida».

Además, la soltera, la misma soltera que en los años cuarenta se había levantado el pelo en vertical, que en los años cincuenta había descubierto los «blue-jeans», que en los años sesenta, comenzaba a tener ideas propias..., ahora en los años setenta, viaja y se hace independiente.

Sin embargo, es imprescindible reseñar que Alvaro Santamarina es un hombre casado y que ha dedicado su libro a una mujer casada (su esposa) y a una mujer soltera (su hija).

EUROPA PRESS.





**Caja  
General  
de  
Ahorros  
y  
Monte  
de  
Piedad  
de  
Avila**

**ENHORABUENA**

Para vuestras  
necesidades  
económicas  
AQUI TENEIS  
VUESTRA CASA



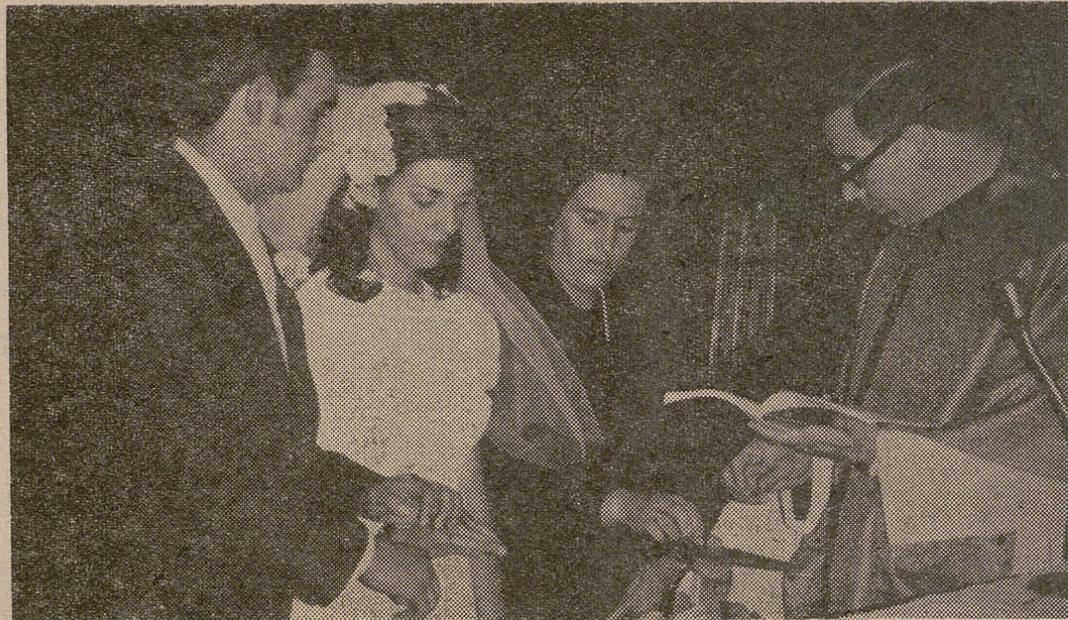
# ◆ Nuestra Sociedad ◆



Han contraído matrimonio, en la iglesia parroquial de San Vicente, la señorita Emiliana Orgaz Herrero y don José Rodríguez Nieto, quienes fueron apadrinados por el hermano de la novia, don Teodoro, y la madre del contrayente, doña Elisa Nieto Rodríguez. (Foto: ZAZO).



Don Angel Pajares Gómez y la señorita Mari Carmen Enrique Gil, contrajeron matrimonio en la ermita de Nuestra Señora de las Vacas, siendo apadrinados por el padre de la novia y la madre del contrayente. (Foto: ZAZO).



En la iglesia parroquial de Santiago Apóstol y bendecida por el cura párroco de la misma, don Francisco López, se celebró la boda de la señorita María Teresa Guisández y don José Manuel Sánchez Lastras, siendo padrinos, la madre de la novia, doña María Martín, y el padre del contrayente, don Manuel Sánchez.



En la iglesia parroquial de San Pedro, se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Paquita Hernández Díaz, y don Juan Reviriego Sánchez, actuando de padrinos, la madre del contrayente y el padre de la desposada. (Foto: ZAZO).



Se celebró en la iglesia parroquial de S. Juan Bautista, el enlace matrimonial de la señorita Marisol Ruiz López y don Lorenzo Martín Gómez. Actuaron de padrinos, la hermana del contrayente, Luisa Martín Gómez, y el hermano de la desposada, don Ignacio Ruiz. (Foto: ZAZO).

## AGENDA

Mañana, 24 de septiembre, domingo.

SANTOS: Ntra. Señora de la Merced. Gerardo, Andoquío, Tirso, Feli, Geromaro, Rústico, Anatalón, Pacífico, Dalmacio y Moner.

MISA: Del Domingo.

SOL: sale a las 6,4 y se pone a las 18,10 horas.

LUNA: sale a las 19 horas y se pone a las 8,50 horas.

### Teléfonos de urgencia

#### ORDEN PUBLICO

Comisaría ... ..	211386
Guardia Civil ... ..	211070
id. id. Tráfico	212350
Policía Armada ... ..	211350
Policía Urbana ... ..	211188

#### COMUNICACIONES

Telégrafos ... ..	211370
R.E.N.F.E. ... ..	211313

#### CENTROS SANITARIOS

Clínica urgencia ... ..	212948
Hospital ... ..	211600
Urgencia de la seguridad Social ... ..	212999
Ambulancias. Jefatura Sanidad ... ..	211865
y	211053

#### BOMBEROS

Parque ... ..	211036
---------------	--------

#### TAXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa..	211959
Estación ... ..	211159

#### HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Todos los días: de 10 a 14 y de 18 a 20.

Domingos y festivos: de 11 a 1,30.

Lunes: Cerrado por descanso del personal.

#### Cupón Pro-Ciegos

Número premiado el día 22:  
7 3 1

**AMBULANCIAS  
ANTONIO ALVAREZ  
SERVICIO PERMANENTE  
TELEF. 21 12 20 AVILA**

DEJA TUS PREOCUPACIONES Y TUS ALEGRÍAS A LA ENTRADA DE LA FABRICA O DEL TALLER. ESTATE ATENTO A TU TRABAJO, PON LOS MEDIOS DE PREVENCIÓN Y EVITARAS EL ACCIDENTE



**JOYERIA  
RELOJERIA  
OPTICA**

# ANGEL

**Regalos de pedida  
Allanzas  
Listas de boda**

San Millán. 2

Teléfono 211827

**AVILA**

# nacional

## El niño y el orangután



JEREZ.— Los pequeños de la Operación Plus Ultra-1972, visitaron el Zoo de Jerez de la Frontera. Uno de los niños "hizo amistad" con el orangután que como puede comprobarse por la fotografía, se hizo muy amigo de él. El chaval penetró en su jaula y ambos terminaron jugando.— (FOTO: EUROPA PRESS).

## Cordial entrevista de López Bravo y el ministro de Finanzas y Petróleos de Kuwait

MADRID.—El ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha recibido en el palacio de Santa Cruz al ministro de Finanzas y Petróleos de Kuwait, señor Al Atiki, con quien mantuvo una cordial conversación.

DECLARACIONES DEL SEÑOR ABDUD RAHMAN SALEM.

"La estructura del I. N. I., que ha hecho posible el espectacular desarrollo industrial de España, servirá de ejemplo para el proyectado proceso de industrialización que vamos a iniciar en nuestro país", ha manifestado a los informadores el ministro de finanzas y Petróleo de Kuwait, Abdul Rahman Salem, quien durante cuatro días ha permanecido en nuestro país en visita oficial.

Explicó el señor Rahman Salem que el motivo de su visita a España, además de conocer más directamente algunas de nuestras industrias ha sido el de estudiar las posibilidades de cooperación entre los dos países, tanto en la esfera económica como en la tecnológica.

"En el terreno económico —dijo— tenemos la intención de invertir en España, pero no de manera aislada, sino en régimen de cooperación con

el Gobierno español, bien a través de Acuerdos temporales o bien mediante la creación de empresas específicas con este fin".

## El ministro de Asuntos Exteriores recibió a una delegación de personalidades chilenas

MADRID, 23. (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, ha recibido hoy en su despacho oficial del palacio de Santa Cruz a una delegación chilena que ha permanecido varios días en Madrid manteniendo conversaciones con representantes del Gobierno

Conductor:  
Circule por la derecha

**Jeimer** modas boutique

Vestidos de novia y madrina completos

MODELOS DESDE 995 PESETAS

Alemania, 3 y Duque de Alba, 6.

AVILA.

## Los colegios universitarios se erigirán en las localidades que carezcan de Facultades o Escuelas Técnicas Superiores

MADRID, 23. (Cifra).— Un decreto del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado sobre Colegios Universitarios, determina que estos son Centros docentes destinados a impartir enseñanzas correspondientes al primer ciclo de la educación universitaria de Facultades y Escuelas Técnicas Superiores.

Dispone también que en un mismo Colegio se podrán impartir enseñanzas correspondientes a varias Facultades o Escuelas Técnicas Superiores, y que se regirán en primer lugar por lo dispuesto en la Ley General de Educación y en el presente decreto, y en su defecto, por los estatutos universitarios, sus propios reglamentos y lo establecido en el respectivo convenio.

Los Colegios Universitarios se erigirán en localidades que carezcan de las correspondientes Facultades o Escuelas Técnicas Superiores. Podrán erigirse, sin embargo, también, en localidades que cuenten con dichos Centros si así lo aconseja la demanda de enseñanza universitaria existente en la localidad y en su zona de influencia.

El Gobierno y administración de los Colegios Universitarios estarán encomendados a un patronato y a un di-

rector, asistido, en su caso, por las Juntas o Comisiones que los estatutos o reglamentos del Colegio establezcan, así como por un Patronato de acuerdo con lo dispuesto en la Ley General de Educación.

Se refiere luego la disposición de referencia a la designación de director y patrono, determinando sus facultades y planes de estudio, que podrán los mismos efectos académicos que los cursados en las correspondientes Facultades o Escuela Superiores.

Podrán promover la creación de estos Centros y ostentar la titularidad de los mismos, una vez creados y reconocidos, las entidades públicas y las personas jurídicas constituidas o reconocidas en cualquiera de las formas que prevé nuestro ordenamiento,

## Temas

(Viene de página 13)

tinadas a la alimentación animal.

Recientemente se ha publicado en el "B. O. E." un decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se regula la campaña cerealista 1973-1974. Se mantienen las normas de protección para los cereales-pienso, pero existe la novedad de que la citada protección se amplía a las leguminosas-pienso (habas, algarrobas, yeros, vezas, etc.), reforzando así la trayectoria de extender los cultivos destinados al sostenimiento de la cabaña nacional, tratando de reducir el déficit que en este capítulo de nuestra economía existe.

así como las personas naturales de nacionalidad española, pero una vez obtenida la correspondiente autorización. La creación del Colegio habrá de ir precedida por la institución de una fundación benéfico-docente que ostentará la titularidad del mismo.

Habla más adelante el Decreto de las solicitudes de autorización y de la documentación necesaria a presentar, debiendo presentarse a través del respectivo rectorado, y señala después la forma en que ha de regirse y su régimen económico.

El profesorado de los Colegios Universitarios adscritos habrá de poseer la titulación exigida por la Ley General de Educación y, en todo caso, para iniciar sus actividades docentes será condición indispensable que el veinticinco por ciento, al menos, posea el título de doctor.

Para el ingreso en uno de estos Colegios se exigirán los mismos requisitos académicos que los exigidos para el ingreso en las respectivas Facultades, y los alumnos se matricularán como oficiales en la Universidad correspondiente.

Los conciertos establecidos con las entidades titulares de Colegios Universitarios adscritos podrán prever aportaciones estatales de los tipos y en la cuantía máxima que se señala.

Respecto de la creación de Colegios Universitarios dependientes de las Universidades de la Iglesia se estará a lo dispuesto en el artículo cuarto del Convenio entre el Estado español y la Santa Sede de cinco de abril de 1962.

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

**Libros Anaya E. G. B.**

Los encontrará en la **Librería Medrano**, calle Reyes Católicos, 26.

Grandes existencias. Haga Ud. su pedido, se lo serviremos inmediatamente.

# extranjero

## Conferencia hispano-luso-americano- filipina de ministros de Justicia

“Profunda preocupación por los actos de terrorismo y secuestros”

BRASILIA 23 (Efe).—La segunda Conferencia hispano-luso-americano-filipina de Ministros de Justicia expresó ayer su “profunda preocupación ante los actos de terrorismo y secuestros de personas y aeronaves” en la declaración con la que se puso término esta tarde a los trabajos de la conferencia iniciada en esta capital el pasado lunes, día 18.

En la “declaración de Brasilia”, los ministros de Justicia y equivalente a miembros de la Conferencia reafirman su fe en los principios que inspiraron la creación de la Conferencia, y proclaman el firme propósito de continuar el camino emprendido, tendiente a buscar los medios más adecuados para lograr el mayor grado de cooperación jurídica entre los países que la integran.”

Asimismo, se señala que se adoptarán varias resoluciones, entre las que figuran: recomendar a los países que no lo han hecho todavía su adhesión a los principios de la primera Conferencia de Ministros de Justicia de los países hispano-luso-americanos y Filipinas, realizada en Madrid en 1970, con motivo

de la conmemoración del Centenario de la Ley Orgánica del Poder Judicial español.

En esta sesión de clausura se aprobó, por otra parte, el reglamento y funcionamiento de la Conferencia, que pasa a ser ya un organismo

perfectamente delineado, con reuniones bianuales en cada uno de los distintos países que lo integran, y se encargó al secretario general la preparación y edición de un repertorio legislativo para facilitar el intercambio de informaciones.

## Tercera entrevista de Julius Nyerere, con el mediador somalí en la crisis entre Uganda y Tanzania

DAR ES SALAAN, 23. (Efe-Reuter).—El ministro somalí de Asuntos Exteriores, Omer Arteh, mediador en la crisis surgida entre Uganda y Tanzania, se ha entrevistado hoy en esta ciudad con el presidente tanzaní, Julius Nyerere, mientras se informaba oficialmente que en Uganda habían aterrizado tropas libias.

Esta es la tercera entrevista que Arthel celebra con Nyerere desde su llegada, ayer, a Dar Es Salaam, según un portavoz somalí.

### LLAMAMIENTO DEL PRESIDENTE ARGELINO A LOS JEFES DE ESTADO AFRICANOS

ARGEL, 23. (Efe-Reuter).—El presidente argelino Houa-

ri Boumediene ha hecho hoy un llamamiento a los jefes de estado africanos para que intenten encontrar una solución a la «guerra fratricida» entre Uganda y Tanzania.

En el mensaje del presidente argelino se dice que Argelia está dispuesta a asociarse a cualquier iniciativa de paz emprendida dentro de la organización de la unidad africana (OUA).

«Tengo la seguridad que nuestros esfuerzos conjuntos serán beneficiosos para la causa africana», dice Boumediene.

Y añade: «el conflicto tanzano-ugandés, por su naturaleza y sus implicaciones, amenaza con aumentar, en proporciones imprevisibles».

Lo mismo le dice al Rey Hassan de Marruecos, presidente de la OUA, a quien pide que «use de toda su autoridad moral para encontrar una solución rápida a este triste problema».

### CARRETERA UGANDESA CORTADA POR LAS TROPAS INVASORAS

LONDRES, 23. (Efe-Reuter). Las «fuerzas del pueblo» que luchan contra las tropas gubernamentales ugandesas han cortado una carretera importante que une la frontera con Kampala, ha informado hoy radio Dar Es Salaam.

La emisora de radio, captada en Londres, ha dicho que según informaciones procedentes de Kampala continuaba aún la lucha entre las tropas ugandesas del presidente Idi Amin y las «fuerzas del pueblo».

## Un ingeniero argentino secuestrado, fue liberado ayer en Córdoba

Su familia pagó 250 millones de pesos (16.000.000 de pts.) por su rescate

CORDOBA (Argentina) 23 (Efe).—Fue liberado ayer el ingeniero Aldo Benito Roggio, joven empresario y miembro de una poderosa familia de industriales, secuestrado anteayer en Córdoba por dos hombres y una mujer, en las proximidades de su domicilio.

El ingeniero Roggio apareció en la zona de Camino Rodríguez del Buto, en las afueras de esta ciudad, y según trascendió en fuentes llegadas a sus familiares, estos entregaron poco antes de su liberación la cantidad de 250 millones de pesos viejos —unos 16.000.000 de pesetas— exigida por los secuestradores, posiblemente en moneda extranjera.

Se encuentra ahora el joven empresario, pero se pudo saber que se halla en perfectas condiciones físicas y que se dirigió casi con seguridad, a la comisaría número 9 de Córdoba, donde se le habrá tomado la declaración correspondiente para instruir el sumario sobre su desaparición.

Los familiares de Roggio, dado el carácter de la tramitación directa con los secuestradores, siguen manteniendo una gran reserva, e indicaron que no podían precisar si los autores del hecho eran extremistas. La policía continúa la búsqueda de los delincuentes. Se ignora la forma en que los familiares cumplieron las exigencias de los secuestradores.

## Clausura del Bundestag Willy Brandt perdió la votación de confianza

BONN 23 (Efe).—El Presidente de la Cámara o Dieta federal de diputados (Bundestag) Kai Uwe Von Hassel, democristiano, pronunció en la tarde de ayer el discurso de clausura de la Sexta Legislatura alemana después de hacer público el resultado de la votación negativa para Brandt sobre la cuestión de confianza.

Entre otras cosas, Von Hassel hizo resaltar lo siguiente: “El resultado de este escrutinio confiere al Presidente de la República el

derecho a disolver la Cámara a propuesta del canciller federal. Yo no quiero anticiparme aquí a la decisión presidencial. Las fracciones, empero, en atención al claro resultado de la votación, me piden que clausuro esta sesión con unas breves palabras, en la inteligencia de que será la última sesión de esta legislatura. Yo hubiera preferido no interrumpir la sesión y esperar reunidos la orden de disolución expedida por el presidente de la República”.

## Estados Unidos “molesto” por las represalias israelíes

WASHINGTON 23 (Efe).—El gobierno norteamericano está “molesto y preocupado” por los ataques de represalia de Israel sobre el Líbano y Siria e incluso considera dichos ataques como “una excesiva reacción” al terrorismo árabe de Munich, manifestaron ayer fuentes gubernamentales estadounidenses.

Añadieron que esta preocupación norteamericana ha sido manifestada por el secretario de estado William Rogers al ministro de Asuntos Exteriores de Israel, Abba Eban, durante sus 70 minutos de reunión ayer, en Washington.

Estados Unidos, añaden las fuentes, consideran que la “excesiva reacción” israelí al problema de las guerrillas puede dañar cualquier acuerdo en la zona y a la vez provocara la unión árabe y el desencadenamiento de una guerra abierta.

Según las mismas fuentes, el gobierno norteamericano siempre ha creído que el problema de las guerrillas árabes se puede solucionar por sí mismo, ya que los gobiernos establecidos árabes controlarían algún día las guerrillas para salvaguardar sus propios intereses.

Abba Eban manifestó ayer tras su reunión con Rogers, que Israel no participará en ningún acuerdo de paz en el Oriente Medio, mientras las guerrillas árabes continúen sus ataques terroristas contra territorio israelí o personal israelí en el extranjero.

### Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

#### Delegación de Avila

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en la Norma 29 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada número 4 que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

Apuestas Num. del sello

2	213.374
243	20.552

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran tener los citados boletos no han sido formalizadas, y, en consecuencia, los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad abonada.

Avila, 23 de septbre. de 1972.  
EL DELEGADO.

### Peluquería “CHENCHA”

Invita a su distinguida clientela y público en general a la inauguración del

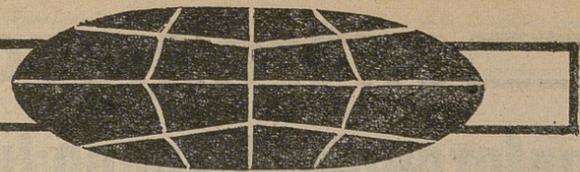
#### GRAN SALON CAPILAR MASCULINO

El día 28 de septiembre a las ocho de la tarde exposición de trabajos

#### MASCULINOS Y FEMENINOS

Calle Vara del Rey, 1-1.º — AVILA

# DEL MUNDO



## Unión Soviética

### Los vuelos espaciales tripulados siguen tropezando en la Unión Soviética con serios problemas

Uno, previsto para el mes de julio, ha ido siendo aplazado y ahora se espera para dentro de pocos días

MOSCU. (Crónica de EURO-PA PRESS).

La Unión Soviética está preparando un nuevo vuelo espacial tripulado que será el primero de esta clase que se efectuará desde la trágica muerte de los tres astronautas en junio del año pasado. Los técnicos espaciales de este país necesitan reanudar cuanto antes el programa de vuelos tripulados ya que no hay que olvidar que, para 1975, está prevista la primera experiencia conjunta con los Estados Unidos a tenor del convenio firmado durante la estancia del presidente Nixon en Moscú, a fines del pasado mayo. Sin embargo, todo parece indicar que siguen presentándose serios problemas en este terreno y que los responsables del programa espacial se ven obligados a actuar con gran prudencia para evitar un nuevo desastre que podría tener consecuencias psicológicas muy perjudiciales para el país y la exploración del espacio.

Según parece, porque en este tipo de temas no se puede tener nunca una completa seguridad en este país, el vuelo espacial estaba previsto para el pasado mes de julio pero, como consecuencia de una serie de problemas que se han ido presentando, ha sido necesario ir aplazando el lanzamiento. Ahora se cree que la experiencia puede efectuarse en los próximos días pero no existe ninguna seguridad de que así sea.

Que los técnicos espaciales soviéticos están auténticamente obsesionados por la tragedia del «Soyuz 11», no parece discutible. Según informaciones de buena fuente se han reforzado todas las medidas de precaución que se toman normalmente en los vuelos espaciales y el programa de revisiones previas de los equipos se ha alargado considerablemente. Esta actitud se mantiene también con toda clase de experiencias aunque no sean tripuladas. Se ha sabido, por ejemplo, que recientemente uno de los satélites que se utilizan en la serie Cosmos, nombre con el que se recubre un número muy variado de experiencias, algunas de ellas de carácter militar, sufrió un fallo irreparable poco después de ser lanzado y tuvo que ser

destruido desde Tierra. Es muy probable que lo sucedido haya aumentado todavía más los temores y las dudas de los responsables de los vuelos tripulados.

Como es sabido, los tres astronautas del «Soyuz 11», Georgi Dobrovolsky, Vladislav Volkof y Viktor Patsayef, murieron como consecuencia de un brusco descenso de presión causado por una compuerta mal cerrada. Los tres fueron encontrados sin vida en la cápsula, una vez que ésta hubo aterrizado en la Tierra.

Como consecuencia de aquella tragedia, se decidió revisar por completo todo el equipo empleado en los vuelos tripulados y modificar todos aquellos detalles que pudieran presentar un peligro. Todo esto ha llevado mucho tiempo, lo que explica la suspensión de todo vuelo de este tipo. Los aplazamientos a que antes nos hemos referido parece indicar que no todos los problemas han sido resueltos y que los técnicos espaciales siguen teniendo sus dudas sobre la seguridad de sus cápsulas.

Según se cree, la experiencia en preparación será una repetición de la de «Soyuz 11» aunque es posible que su permanencia en el espacio sea más reducida que la de aquella. Ahora el problema fundamental es el de la preparación del tipo de equipo necesario para efectuar los acoplamientos con cápsulas norteamericanas y la preparación del personal para tomar parte en estas experiencias. Solo quedan tres años lo que, para la técnica espacial, es un plazo no excesivamente largo que debe ser aprovechado al máximo.

Denis Blewett.

## Estados Unidos

### Nixon amenaza con suspender la ayuda económica a los países que acojan a los contrabandistas de drogas

Los causantes de la «muerte en vida» deben ser perseguidos en todos los confines del mundo

WASHINGTON (Crónica de Europa Press).—El Presidente Nixon ha amenazado con suspender toda clase de ayuda económica norteamericana a los países que den albergue a los traficantes de drogas. En un discurso pronunciado ante la conferencia internacional de control de narcóticos, en el Departamento de Estado, el Presidente ha renovado su declaración de guerra contra el tráfico de estupefacientes y ha dicho claramente que está dispuesto a reforzar las medidas para luchar contra esta plaga mundial.

“Los hombres y mujeres que operan en el comercio mundial de heroína son una amenaza no solo para los Estados Unidos sino para toda la Humanidad”, ha dicho Nixon. “Estas gentes son literalmente los mercaderes de esclavos de nuestro tiempo. Trafican con “la muerte en vida” y deben ser perseguidos por todos los confines de

nuestro mundo. No debe dejarseles ninguna base desde donde puedan seguir sus operaciones. No debe dejarseles un sólo lugar para ocultarse o esquivar a la justicia”.

El Presidente Nixon está muy interesado en la lucha contra el tráfico de estupefacientes y su gobierno no vacila en utilizar presiones de carácter político para conseguir ventajas en la misma. Esto es lo que ha ocurrido con Turquía, con la que se ha acordado la supresión de importantes plantaciones de adormidera que son el origen de la mayor parte de las drogas que se consumen en los Estados Unidos. Y también, por poner el ejemplo más reciente, con el Paraguay que se oponía a entregar a la justicia norteamericana a un conocido traficante de origen francés hasta que se ha visto obligado a cambiar de actitud. Dicho traficante se encuentra ya en los Estados

Unidos en espera de ser juzgado.

Existen pocas dudas acerca de la sinceridad de Nixon en su hostilidad contra el tráfico de drogas. Lo cual no es óbice para que pueda afirmarse que, no siempre se aplican las medidas más efectivas para detenerlo. Esto es lo que ha hecho el senador George McGovern quien, pocas horas después de la declaración de Nixon, la ha utilizado en su campaña contra el Presidente.

En un discurso pronunciado en el estado de Virginia Occidental, McGovern ha acusado prácticamente a Nixon de debilidad por motivos políticos. “Fijaos bien”, ha dicho, “que estas altisonantes frases son para los traficantes de heroína han sido pronunciadas por un hombre que se niega a abrir los ojos a la terrible realidad del tráfico que se efectúa a partir del Suroeste de Asia. De una cuarta a una tercera parte de heroína que se consume en los Estados Unidos procede de aquella región del mundo. Pero Nixon no ha podido oponerse a este tráfico porque son nuestros propios aliados en Laos, Thailandia y el Vietnam del Sur los que están complicados en el comercio de narcóticos”.

Como es sabido, en la región fronteriza entre Laos, Thailandia y Birmania, conocida con el nombre de “triángulo dorado”, se produce una elevada cantidad de estupefacientes que, según se afirma, son transportados fuera del Sureste de Asia gracias a la intervención de importantes personalidades políticas de dichos países.

McGovern ha afirmado que Nixon se niega a actuar contra ellos porque se lo impide su política ya que necesita bases aéreas en Thailandia y mercenarios en Laos para seguir la guerra del Vietnam que debía haber terminado hace ya muchos años.

Ros Mark

## Volcanizados Menduïña AVISO

Para la reparación de sus neumáticos los domingos y festivos, acuda a la calle Virgen de Covadonga, número 12 o llamando al Telf. 21 11 41 de 9,30 a 1,30 y de 4 a 7,30 de la tarde.

ATENDEMOS SERVICIO EN CARRETERA

## Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Sábado	23	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60
Domingo	24	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60

# Aquí, los deportes

## Para enfrentarse a la Unión Balompédica Conquense, el Real Avila hará mañana su segundo viaje de la temporada

### Largo viaje y difícil encuentro para los abulenses

Hará mañana el Real Avila su segunda salida de la temporada y no hay que dudar que partirá con las mismas esperanzas de triunfo que en la primera. Pero esta vez, hemos de reconocerlo, la tarea será más ardua porque el viaje es a Cuenca, donde espera la Unión Balompédica Conquense con la obligación, casi ineludible, de congraciarse con sus seguidores, que estarán un tanto disgustados por la derrota del equipo en el primer partido de la temporada jugado, hace dos semanas, en el estadio de la Fuensanta. Es

verdad que el adversario en aquella ocasión fue el Guadalajara, que ha salido con tal fuerza que parece tratar de arrastrarlo todo.

El contrapunto del buen equipo conquense, buen equipo aunque perdiera en su campo, que eso le puede pasar a cualquiera, está en que en sus dos salidas ha conseguido otros tantos empates; en el primer partido de la Liga en Madrid, frente al Femsa, y el último domingo en Leganés. Y en este último partido fue superior en juego al adversario, especialmente en el segundo tiempo, en el que marcó los dos goles que le valían la igualdad y el borrar el negativo que arrastraba.

Que nadie piense que en la Fuensanta habrá mañana facilidades para el Avila. Pero ante las dificultades es donde se prueban el interés y la calidad. Nuestro equipo, que hizo un espléndido encuentro en la jornada inaugural del torneo de la regularidad, ante el Carabanchel, siguió en la misma línea en el primer tiempo del encuentro ante el Deportivo Universitario, al que arrebató los dos puntos en litigio. Y el domingo, ya ustedes lo conocen, venció a la Gimnástica Segoviana por 3-2, pero actuó más nervioso que en las dos ocasiones anteriores, con menos calidad en su hacer, en general.

Ya sabemos que hay días buenos, medianos y malos, pero tenemos la obligación de decir lo que sentimos... y lo que vemos.

Que al Avila, por llevar dos semanas a lo alto de la clasificación, se le va a exigir cada día más es cosa natural. Como también lo es que los adversarios salgan con la conciencia de que enfrente tendrán a un mal enemigo.

Y en eso estamos; a ver si en este viaje también se puede sacar algo, por ganas no quedará, y se mantiene la buena racha; buena racha no por casualidad y sí por buen juego y entrega de los muchachos que dirige Sacristán.

El partido se jugará por la tarde, a las cuatro y media, y la expedición abulense partirá por la mañana pronto, para recoger en Madrid a los jugadores que allí residen y continuar viaje. Como casi siempre, desconocemos la formación que el «míster» presentará en la Fuensanta, pero no habrá muchas modificaciones aunque es de esperar que Ariza —que el domingo anterior no pudo venir a jugar frente a la Segoviana, debido a que está haciendo el servicio militar y era el día grande de la Jura de Bandera— vuelva al equipo. Es posible que ya salga Luis desde el principio.

Sean quienes sean los que vistan esta vez la camisola encarnada, confiamos en que se entregarán al máximo. Y lo que hace falta es que ello les valga para conquistar algún punto.

J. GOAL.

### LOS RESTANTES PARTIDOS DE PRIMERA REGIONAL

At. Valdemoro-Unión Aravaca.  
Carabanchel-Aranjuez.  
Dep. Universitario-Alcalá.  
Segoviana-Socuéllamos.  
Manchego-Leganés.  
Quintanar-Guadalajara.  
Talavera-Femsa.  
Alcázar-Herrerros.  
Arganda-Boetticher y Navarro.

## Mañana encuentro amistoso en San Antonio

### La «Resi» se enfrentará al C. Polideportivo G. E. Novisa, Segoviano

Mañana por la tarde, a las cinco, tendremos partido en San Antonio. La «Resi», por fin, que hay muchas ganas de ver a los nuevos muchachos, va a presentarse en el «ensayo general» pre-temporada.

Las gestiones de la directiva residencial para traer un buen equipo han cuajado con la consecución de presentar ante los abulenses a un equipo de grupo de empresa que, por las referencias, es bastante fuerte, dentro de su categoría. Los segovianos, según nos informan, hacen un fútbol vistoso y profundo que agrada a cuantos le presencian.

El Novisa será, pues, una

buena piedra de toque para que la «Resi» perfile ya el equipo que el siguiente domingo empezará la Liga frente al San José Valderas en el campo de éste.

Es natural que veamos a casi todos los componentes de la plantilla residencial, veinte muchachos, la mayoría nuevos de los que dicen que están en condiciones de hacer una buena temporada y de intentar el retorno a la Segunda Regional, categoría que la Residencia no debió perder en la temporada anterior.

Por ello esperamos que San Antonio registre una buena entrada.

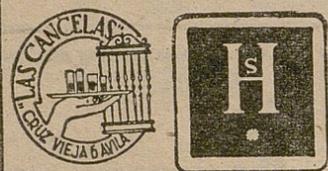
J. G. A.

### Escuela de Decoración

Con Título de Bachiller Elemental o similar puede especializarse en una profesión atractiva, dinámica y necesaria en nuestra sociedad.

#### INFORMES:

Centro Técnico Nuevas Profesiones.  
Torres Villarreal, 1.-1.º.  
Teléfono 22 44 00.  
SALAMANCA.



## Las Cancelas HOSTAL

BAR  
RESTAURANTE  
Telf. 21 22 49

EL BAR MEJOR SURTIDO DE SABROSOS APERITIVOS

EL RESTAURANTE MAS TIPICO Y ESPECIALIZADO

EL HOSTAL MAS CONFORTABLE, AGUA CALIENTE CORRIENTE EN CUALQUIER MOMENTO

VEA NUESTRO ESPECIAL DESAYUNO

## Artemidoro Herráez, Medalla de Plata de la Federación Española de Ciclismo

Nos acaba de llegar la agradable noticia de la concesión de la Medalla de Plata de los 75 Años de la Federación Española de Ciclismo, a don Artemidoro Herráez Navas, juez-

árbitro y presidente del Colegio de Arbitros de Ciclismo Abulense.

La Federación Española ha tenido el buen acuerdo de premiar la eficiente labor de nuestro paisano que, desde hace varios años, se viene distinguiendo por sus intervenciones en las pruebas tanto provinciales como nacionales.

Artemidoro Herráez, que ha actuado como juez-árbitro o cronometrador en más de un Campeonato de España, acudió últimamente a los de pista, que tuvieron como escenario el velódromo de Anoeta, en San Sebastián.

No cabe duda que Artemidoro, que siente el ciclismo como cosa propia, se ha hecho acreedor a esta distinción.

Felicitemos, sinceramente, al galardonado y le animamos para que siga en esa línea de extraordinario árbitro de ciclismo.

Se proyecta una cena, que será ofrecida por sus amigos en la fecha de imposición de la medalla.

J. G. A.

### TERRAZOS - MOSAICOS

VIGUETAS DE HORMIGON PRETENSADAS

## AHIJADO

Fábrica y Despacho

Cametza de Salamanca. s/n (Puente Adajá)  
Avenida de Madrid, 64  
Avila. Teléfono 212152

## Libros Anaya E. G. B.

Los encontrará en la Librería **Almanzor**, calle David Herrero, 15.

Grandes existencias. Haga Ud. su pedido, se lo serviremos inmediatamente.

Reina de las  
fiestas  
de otoño



La señorita María del Carmen Castañón Fariña, que va a ser proclamada reina de las Fiestas de Otoño de Guadalajara, en un acto que se celebrará mañana, domingo veinticuatro, en el bello marco del patio de los Leones del Palacio del Infantado, de la capital alcarreña

Suscríbase a "El Diario de Avila"

# Schumann en Wáshington para entrevistarse con Kissinger

WASHINGTON, 23 (Efe-Upi).—El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, conferenció ayer con el ayudante presidencial, doctor Henry A. Kissinger y el secretario de estado, William P. Rogers.

Funcionarios de la embajada francesa han declarado que Schumann se reunió con Kissinger en un almuerzo celebrado en la residencia del embajador francés, Jacques Kosziusko Morizot.

El portavoz del departamento de estado, Charles W. Bray, ha dicho que Rogers y Schumann trataron del problema del terrorismo internacional, las relaciones de Estados Unidos y Francia con China, las conversaciones de

Paris para la paz en el Vietnam y la propuesta soviética para la celebración de conferencias sobre problemas europeos y la reducción de fuerzas en la Europa central.

# Intento de asesinato del ministro de Defensa Filipino

(Viene de 1.ª pág.)

Una declaración de Marcos transmitida a las dos de la madrugada de hoy, hora de Manila (cinco de la tarde de ayer, hora española) fue pronunciada por el presidente seis horas después de que los sublevados trataron de asesinar al ministro de Defensa, Juan Ponce Enrile, se ha informado de fuente oficial.

En las Naciones Unidas, Rómulo reveló un informe del Gobierno, hasta entonces mantenido en secreto, relativo a las actividades del partido comunista filipino y del ejército popular nacional maoista.

El estado de guerra se declaró en la capital, siendo pocos los ciudadanos que se dieron cuenta de ello. La incomunicación de las noticias locales fue ordenada para permitir a las autoridades reducir a los sospechosos comprometidos en la subversión han informado fuentes gubernamentales.

**CORTADAS LAS COMUNICACIONES ENTRE FILIPINAS Y LOS ESTADOS UNIDOS**

SAN FRANCISCO, 23. (Efe-Reuter).—La compañía telefónica de esta ciudad anunció anoche que las comunicaciones telefónicas entre los Esta-

dos Unidos y las Islas Filipinas estaban interrumpidas.

Un portavoz de la compañía ha manifestado que ha sido el gobierno filipino quien ha cortado las comunicaciones.

**EL TERRORISMO CRECE EN FILIPINAS**

MANILA, 23. (Efe-Reuter).—Las emisoras de radio han cerrado momentos después de las dos de la madrugada de hoy (19,00 del viernes hora española) y algunos soldados han montado guardia en el edificio del periódico «The Manila Times».

Varios informes han comunicado que todos los demás periódicos estaban también bajo el control del gobierno y que las tropas se habían movilizadas hasta el recinto de la universidad estatal de Filipinas.

El presidente Marcos previno el 12 de septiembre que podría verse forzado a imponer la ley marcial para combatir los crecientes ataques de los terroristas comunistas.

Añadió que autoridades del departamento de defensa creían que sería fácil para ellas prevenir los futuros incidentes terroristas si se les diera mayores poderes.

HEMOS ELIMINADO  
TODOS LOS OBSTACULOS  
PARA QUE VD. TENGA UN

# SEAT

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

MEJOR PRECIO POR SU COCHE USADO

ABRIMOS

SABADOS TARDE

Y

DOMINGOS MAÑANA

SOLO

PARA VENTA DE COCHES

LLAMENOS POR TELEFONO Y LE VISITAREMOS

SERVICIO DE CAFETERIA



## Rezorzaga, S. A.

Servicio oficial

Carretera de Madrid s/n Teléfs. **AVILA**

21-10 00  
21-21 57  
21-26 18

¡Hágase

## Técnico en Congresos

y

## Azafata Recepcionista!

Una nueva profesión de gran porvenir, al alcance de cuantos posean el Título de Bachiller Elemental u otro análogo.

Sólo tres años de estudios.

INFORMES:

**Escuela de Turismo**

Centro Técnico Nuevas Profesiones. — Torres Villarroel, 1-1.º. Teléfono 22 44 00.

**Salamanca**